

# Landwirtschaftliches Zentralwochenblatt für Polen

Anzeigenpreis im Inlande 15 Groschen  
für die Millimeterzeile.  
Fernsprechanschluß Nr. 6612.

Bezugspreis im Inlande  
1.60 zł monatlich.

Blatt der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft St. z.

Blatt des Verbandes deutscher Genossenschaften in Polen T. z.

Blatt des Verbandes landw. Genossenschaften in Westpolen T. z.

Blatt des Verbandes der Güterbeamten für Polen in Poznań T. z.

Blatt des Westpolnischen Brennereiverwalter-Vereins T. z.

26. Jahrgang des Posener Genossenschaftsblattes.

28. Jahrgang des Posener Raiffeisenboten

Nr. 28

Poznań (Posen), Zwierzyniecka 13, II., den 13. Juli 1928.

9. Jahrgang

Nachdruck des Gesamtinhaltes nur mit Erlaubnis der Schriftleitung gestattet.

**Inhaltsverzeichnis:** Geldmarkt. — Vereinskalender. — Reits- und Fahrtturnier Garzyn. — Obstbaulehrkurse. — Eine wohlgelungene Tagung. — Eine Reise nach Chorżow und Friedenhütte. — Zur Frage der Berkshireschweinezucht. — Arzneikräuter unserer Heimat. — Posener und Pommersche Landwirtschaft vom 15.—30. Juni. — Marktberichte. — Schauplägen auf der Königsberger Landwirtschafts-Ausstellung. — Ernst Klever † — Pflanzliche und tierische Schädlinge im Monat Juli. — Bullenversteigerung der Posener Herdbuchgesellschaft. — Zur Entwertung der Stempelmarken.

3

## Bank und Börse.

3

### Geldmarkt.

Kurse an der Posener Börse vom 10. Juli 1928.

Bank Przemysłowa	Dr. Roman May
I.—II Em. (100 zł). . . . .	0.80 zł
Bank Związkowy	I. Em. (50 zł) . . . . .
I. Em. (100 zł) . . . . .	104.50 zł
Bank Polski-Alt. (100 zł) 174.—	zł
Poznański Bankiemian	Pozn. Spółka Drzewna
I. Em. (100 zł) . . . . .	I. Em. (100 zł) . . . . .
H. Cegielński I. zł-Em.	Mlyn Biemianki
(50 zł) (9. 7.) . . . . .	I. Em. (100 zł) . . . . .
Centralna Skóra I. zł-Em.	Unja I.—III. Em.
(100 zł) . . . . .	(100 zł) . . . . .
Goplana. I.—II. Em.	Umwandl. (250 zł) . . . . .
(10 zł) . . . . .	4% Pos. Landschaft.
Hartwig Kantorowicz	Konvertierungspfandbr.
I. Em. (100 zł) . . . . .	4% Pos. Pr.-Anl. Vor-
Herzfeld-Wittorius I. zł-Em.	riegs-Stücke . . . . .
(50 zł) . . . . .	6% Roggenrentenbr. der
Luban. Fabr. przem. ziemni.	Pos. Landsch. p. dz.
I.—IV Em. (37 zł) . . . . .	8% Dollarrentenbr. d. Pos.
C. Hartwig I. zł-Em. (50 zł) . . . . .	Landschaft v. 1 Doll.
10% Eisenbahnanleihe . . . . .	5% Dollarprämienanl.
5% Konvert.-Anl. . . . .	Ser. II (Std. zu 5 \$)
6% Staatl. Dollaranleihe pro Dollar . . . . .	(9. 7.) . . . . .
100 franz. Franken = zł. 34.95	84.50 zł
100 österr. Schilling = zł 125.69	

Kurse an der Warschauer Börse vom 10. Juli 1928.

10% Eisenbahnanleihe	104.— %	1 Dollar = zł . . . . .	8.90
5% Konvert.-Anl. . . . .	67.— %	1 Pf. Sterling = zł . . . . .	43.40
6% Staatl. Dollaranleihe pro Dollar . . . . .	86.50 %	100 schw. Franken = zł . . . . .	171.80
100 franz. Franken = zł. 34.95		100 holl. Gulden = zł . . . . .	359.42
100 österr. Schilling = zł 125.69		100 tschech. Kronen = zł . . . . .	26.42

Diskontkurs der Bank Polski 8 %

Kurse an der Danziger Börse vom 10. Juli 1928.

Doll. = Danz. Gulden . . . . .	5.129	100 Zloty = Danziger Gulden . . . . .	57.56
Gulden . . . . .	25.01		

Kurse an der Berliner Börse vom 10. Juli 1928.

100 holl. Gulden = dtch. Mark . . . . .	168.79	60.001—90.000 . . . . .	270.—
100 schw. Franken = dtch. Mark . . . . .	80.74	Auflieheablösungsschuld ohne Auslösungsrecht f. 100 Rm. 17.80	
1 engl. Pfund = dtch. Mark . . . . .	20.397	Ostbank-Mitteln . . . . .	118.75 %
100 Zloty = dtch. Mark . . . . .	46.95	Oberschles. Kolbwerke . . . . .	111.50 %
Dollar = dtch. Mark . . . . .	4.189	Oberschles. Eisenbahnbedarf . . . . .	105.75 %
Auflieheablösungsschuld nebst Auslösungsrecht f. 100 Rm. 1.—60000 . . . . .	257.—	Laura-Hütte . . . . .	73.50 %
		Hohenlohe-Werke . . . . .	85.25 %

Amtliche Durchschnittskurse an der Warschauer Börse.

	Für Dollar	Für Schweizer Franken
(5. 7.)	8.90	(8. 7.) ——
(6. 7.)	8.90	(9. 7.) 171.82
(7. 7.) ——	(10. 7.) 8.90	(7. 7.) ——
		(10. 7.) 171.80

Zöthmäig erreichter Dollar kurs an der Danziger Börse.

	(5. 7.) 8.91	(8. 7.) ——
(6. 7.)	8.91	(9. 7.) 8.91
(7. 7.) ——		(10. 7.) 8.91

## Bauernvereine und Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft.

4

### Vereins-Kalender.

Bezirk Posen I.

Der Kochkursus Ostrowiecno veranstaltet am Sonnabend dem 14. Juli, sein Schlussfest in Ostrowiecno. Nachmittags von 2 bis 4 Uhr Ausstellung, um 4 Uhr Kaffeetafel, anschließend Theatervorführungen und Tanz wozu alle Vereinsmitglieder herzlich eingeladen werden.

Hoene.

Bezirk Posen II.

Sprechstunden: Neutomischel: am 19. und 26. bei Kern; Pinne: am Mittwoch, dem 18. in der Ein- und Verkaufsgenossenschaft; Birke: am Montag, dem 23. bei Heinzel; Birnbaum: am Dienstag, dem 24. vorm. 9—11 Uhr im Kurhaus; Bentzken: am Freitag, dem 27. bei Trojanowski; Samter: am Dienstag, dem 31. in der Ein- und Verkaufsgenossenschaft.

Der Landw. Verein Lubowo-Wartosław veranstaltet am Sonntag, dem 15. Juli, sein Sommervergnügen bei Przy in Wartosław. Beginn nachm. 4 Uhr. Konzert. Recht zahlreiches Erscheinen erwünscht.

Landw. Verein Kirchplatz-Borut. Versammlung Sonntag, den 15. Juli, nachm. 1/2 Uhr bei Kuzner in Kirchplatz. Tagesordnung: 1. Aufnahme neuer Mitglieder; 2. Vortrag des Herrn Ing. agr. Karzel über Fütterung und Haltung des Rindviehs und Milchkontrollwesen; 3. Verschiedenes.

Landw. Verein Neutomischel. Versammlung Sonntag, d. 22. Juli, nachm. 1/2 Uhr bei Eichler in Glinno. Vortrag des Herrn Dr. Kusak-Posen über das Thema: „Testamente, Überlassung usw.“. Anschließend gemütliches Versammeln und Tanz.

Landw. Verein Opalenica. Das Sommervergnügen des Landw. Vereins Opalenica, verbunden mit Kinderfest der evgl. Schule Lenterhausen, findet am Donnerstag, dem 19. d. Ms., bei Herrn Winter in Lenterhausen statt. Beginn 2 Uhr nachmittags. Die Mitglieder haben die Mitgliedsarten mitzubringen. Diejenigen, welche noch nicht im Besitz derselben sind, nehmen sie beim Eintritt in Empfang.

Der Kreisverein Birnbaum bearbeitigt, beginnend am 1. August d. Jg., einen dreimonatlichen Haushaltungskursus in Miedzychód zu veranstalten. Anmeldungen bis 15. Juli an Ing. Oswald Schneider-Bieleko, stellv. Vor. des Kreisbauernverbands.

Landw. Verein Mechnowsz — Milostowo. Flurschau am Sonnabend, dem 14. Juli, bei Bartoś in Lubosz. Treffpunkt 2.30 Uhr nachm. auf dem Gutshof in Lubosz. Recht zahlreiches Erscheinen erwünscht.

Am nächsten Tage, Sonntag, den 15. Juli, feiert der landw. Verein sein diesjähriges Sommerfest bei Mettichen in Milostowo. Beginn nachm. 5 Uhr.

Rosen.

### Bezirk Bromberg.

Bezirksgeschäftsstelle Bromberg. Vom 15. Juli bis 15. August d. J. ist das Büro nur Mittwochs und Sonnabends von 9 bis 1 Uhr geöffnet.

Bauernverein Tordon und Umgegend. Versammlung Freitag, 13. 7., nachm. 6 Uhr, im Hotel Krüger in Tordon. Vortrag des Herrn Seminarlehrers Will-Bromberg über "Bienenzucht". Steller.

### Bezirk Lissa.

Sprechstunde in Nawicz: am 13. und 27. 7.

Sprechstunde in Wollstein: am 20. 7.

Verein Falonna, Kr. Wollstein. Versammlung 15. 7., nachm. 2 Uhr, bei Reckeh. Vortrag Dipl. Landw. Bern-Posen. Im Anschluß auf Wunsch Felderbesichtigung. Zahlreiches Erscheinen dringend erwünscht.

Ortsverein Bojanowo. Flurschau am 15. 7. auf den Feldern Tarchalin, Bärdsdorf, Langgöhle. Treffpunkt 3 Uhr Landhaus Bärdsdorf mit Wagen. Anschließend Tanz in Langgöhle bei Weigt.

Kreisverein Gostyn. Flurschau am 15. 7. Näheres ist im Verein bekanntgegeben.

Herr Dr. Krause-Bromberg ist bis zum 16. 7. im Bezirk tätig. Falls ein Mitglied einen Besuch wünscht, erbitten wir telefonischen Anruf Lesano 218. Neb.

Kreisbauernverein Gostyn. Felderschau am Sonntag, dem 15. d. Ms., in Krajewice, Biłkowo und Wymyslowo. Sammelplatz und Beginn der Schau 3 Uhr nachm. Chaussee am Vorwerk Biłkowo (Kunshof).

Der Vorstand bittet die Mitglieder, an dieser Schau recht rege mit den erwachsenen Familienangehörigen teilzunehmen, auch Notizbuch und Bleistift mitzubringen. Abfahrt von Gostyn 2 Uhr von Gerichtsstraße Nr. 5-7.

Landw. Ratloniewice. Sitzung am Sonntag, dem 15. Juli d. J., um 1/2 Uhr nachmittags im Jugendheim in Ratloniewice. Vortrag des Herrn Direktor Reiffert-Posen über "Obstverarbeitung". — Zahlreiches Erscheinen der Mitglieder, und besonders der Hausfrauen und Töchter, erwünscht.

### Bezirk Ostrowo.

Sprechstunden: In Kempen am Dienstag, dem 17. Juli, von 11-1 Uhr bei Durnick; in Kobylin am Donnerstag, dem 19. Juli, von 9-11 Uhr bei Taubner; in Protoschin am Freitag, dem 20. Juli, von 8-10 Uhr bei Pachale.

Verein Konarzewo. Am Sonntag, 15. 7., feiert der Verein sein diesjähriges Sommerfest in Hutes Garten. Nachmittags erstklassiges Gartenkonzert, abends Tanz im Saale. Die Mitglieder und deren Angehörige, sowie die der Nachbarvereine sind hierzu herzlich eingeladen.

Verein Glückburg (Przemyslawki). Am Donnerstag, 19. 7., nachm. 4 Uhr, beginnt der Sommerroßbauerkursus in Porembs. Schluß derselben am Sonnabend, dem 21. Juli.

Haushaltungskursus Kobylin. Am Sonntag, 29. 7., nachm. 8 Uhr findet im Taubnerschen Garten in Kobylin das Abschlußfest statt. Dasselbe besteht aus öffentlicher Prüfung der Kurzustellnehmerinnen, Ausstellung von Kurzserzeugnissen und Proben solcher, Theateraufführungen und Tanz. Alle Mitglieder des Bauernvereins Kobylin sowie der Nachbarvereine sind hierzu herzlich eingeladen. Pohl.

### Bezirk Nogat.

In den Tagen vom 16. bis 23. September findet auf dem städtischen Sportplatz eine allgemeine Landwirtschaftliche und Gewerbeausstellung statt. Unsere Mitglieder werden zur Beteiligung an der Ausstellung und zum Besuch derselben aufgefordert. Anmeldungen und Anfragen sind an das Büro der Ausstellung beim Magistrat zu richten, werden aber auch durch die Bezirksgeschäftsstelle vermittelt.

Der 12. Kochkursus feiert sein Schlußfest am Sonnabend, dem 28. 7.. Einladungen dazu sind auf Wunsch durch die Geschäftsstelle zu haben. Der 13. Kursus beginnt etwa am 1. September, es sind nur noch wenige Plätze für diesen frei, daher schleunige Anmeldung geboten.

Landw. Kreisverein Czarnikau. Versammlung Sonnabend, den 14. 7., 1 Uhr bei Surma. Vortrag des Herrn Dipl. Landw. Bern über "Pflege der Haustiere".

Bauernverein Mur. Goslin. Sonntag, 15. 7., Felderschau. Treffpunkt 2 Uhr auf dem Gutshof Lopuchowo. Herr Dr. Krause, Leiter der Pflanzenschutzabteilung nimmt an dieser Veranstaltung teil, und wird über die vor kommenden Krankheiten und Schädlinge sprechen. Der Unterzeichnete ist bei dieser Gelegenheit in den einzelnen Angelegenheiten zu sprechen.

Obrnik: Sprechstunde Donnerstag, den 19. Juli.

Czarnikau: Sprechstunde Sonnabend, den 14. Juli vorm.

Pirscher.

### Bezirk Gnesen.

Ortsverein Kärnrode. Es ist beabsichtigt nach der Ernte in Kärnrode einen Kochkursus abzuhalten. Mitglieder, die ihre Töchter an diesem Kursus teilnehmen lassen wollen, werden gebeten, sich bei Herrn Bammer i. Kärnrode zu melden.

Vereine, die nach der Ernte Kochkurse abhalten lassen wollen, werden gebeten, sich jetzt schon bei der Geschäftsstelle Gnesen, Mieczyslawa 15, zu melden, damit über die Lehrerinnen verfügt werden kann.

### Reit- und Fahrtturnier der Welage.

Sonntag nachmittag von 2½ Uhr ab stand unter einem gewaltigen Andrang von Zuschauern das erste diesjährige Reit- und Fahrtturnier der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft auf dem Gelände des Rittmeisters Müller-Görzno im Kreise Lissa statt. U. a. war der Generalkonsul Dr. Bassel aus Posen erschienen und verabschiedete sich bei der Gelegenheit von einem großen Teile des Großgrundbesitzes. Das Ergebnis des Turniers war nach einem Bericht des "Lissaer Tageblatts" folgendes:

#### I. Zuchtmaterialprüfung.

Besitzer über 500 Morgen.

a) Warmbluthengste, 3 jährig und älter.

1. Preis: Laschke-Górecki, 12 j. Schimmelhengst "Ahnherz" von Mechanikus-Beberbeck aus der Schimmelstute "Gazlan" von J. Thud.

2. Preis: v. Lösch-Gabel, 8 jähr. Schimmelhengst "Elfenkönig" von Elliot. Mutter vom gefürten pos. Halbbluhengst "Peter".

Schleifpreis: Müller-Görzno, 13 jähr. schwarzbrauner Hengst "Anselm" Vater: "Doro" (von Optimus), Mutter: "Almweide", Büchler: Heinrich Scheper in Langer (Hannover).

b) Warmblutstuten, 3 jährig und älter.

1. Preis: v. Derzen-Pepow, 6 jähr. Fuchsstute "Helle v. Helleston" aus der "Helle" Büchler: Besitzer.

2. Preis: Laschke-Górecki, 7 j. Schimmelstute "Alma" vom Ahnherrn aus br. Stute von Ascalon-Schweden, Büchler: Besitzer.

3. Preis: v. Brandis-Krzeslice, 9 j. Fuchsstute "Brigitte" vom "Marienkäfer" aus der "Hela". Büchler: Besitzer.

4. Preis: Laschke-Górecki, 9 j. Schimmelstute "Engländerin" vom "Marienkäfer" aus englischer Stute, Büchler: Besitzer.

5. Preis: v. Brandis-Krzeslice, 8 j. Fuchsstute "Cäcilie" vom "Marienkäfer" aus der "Hela", Büchler: Besitzer.

Familienpreis: Laschke-Górecki, für seine 11 Stuten.

Schleifpreise: Müller-Görzno, 9 j. schwarzbraune Stute "Gerda", Vater Hannoveranerhengst "Anselm", Mutter: Ackerstute, Büchler: Besitzer. Uhle-Gorze, 3 j. schwarzb. Stute, "Cremetorte" vom "Meistersinger" a. d. "Torte", Büchler: Besitzer. v. Derzen-Pepow, 6 jähr. Fuchsstute "Casa" vom "Zarewitz" aus der "Salome", Büchler: Besitzer. Besitzer unter 500 Morgen.

1. Preis: Rauchut-Neuguth, 3 j. Fuchsstute "Lotte" vom "Druid", Mutter "Liese".

Familienpreis: Rauchut-Neuguth, für Rappstute "Liese", Fuchsstute "Lotte", 1/2 jähr. Rapphengst, braune Stute "Rose".

#### II. Jagdspringen Klasse A.

(Offen für alle Pferde, die in Klasse A noch nicht gesiegelt haben und in einer höheren Klasse keinen 1. bis 3. Preis hatten, und für Reiter, die noch nicht dreimal gesiegelt haben).

1. v. Brandis-Krzeslice, 5 j. Fuchsstute "Janfare" vom "Marienkäfer" aus der "Beilchen", Büchler: Besitzer, Reiter: Ernst Burghardt-Krzeslice.

2. v. Poncet-Stary Tomysl, 10 j. Fuchsengst "Rotdorn" vom "Hort" aus der "Rottäppchen", Reiter: Siegfried v. Poncet.

3. v. Nege-Lubosin, 8 j. Fuchswallach "Golder" vom "Hurra" aus "Gertrud", Büchler: von Nege'sche Stiftung, Reiter: Fr. Elti Robatz-Lutom. (Verkäuftlich.)

4. Herrmann-Bucz, 7 jähr. Rotschimmelwallach "Master" vom "Madard" aus der "Florenze", Büchler: v. Derzen-Pepow, Reiter: Besitzer.

5. Hanken-Kotorzyn, 5 j. Fuchswallach "Fabelhaft" vom "Marienkäfer" aus der "Paula", Büchler: v. Brandis-Krzeslice, Reiter: Besitzer. (Verkäuftlich.)

6. v. Bessler-Kawisch, 5 j. br. Stute "Hexe", Reiter: Besitzer.

#### III. Gruppenspringen.

(Offen für alle Pferde. Hindernisse: wie Jagdspringen Kl. A.)

1. Preis: R. Fehr. v. Luettwitz, 5 j. Fuchswallach "Danegrog" vom "Ebander" aus der "Ortrud", Büchler: Besitzer, Reiter: Besitzer. G. Freiberg v. Luettwitz, br. Wallach "Cyrano" aus Irland, Reiter: Besitzer.

2. Preis: Herrmann-Bucz, 7 j. Fuchswallach "Schätz" v. "Apollo" aus "Seidenspinnerstute", Reiter: Besitzer. v. Brandis-Krzeslice, 6 jähr. Fuchswallach "Elegant" vom "Marienkäfer" aus der "Julirose", Reiter: Besitzer.

3. Preis: R. Fehr. v. Luettwitz, 6 j. Blauschimmelhengst "Ahnenfeuer" vom "Ebander" aus der "Ahnenprobe", Reiter: Besitzer. G. Fehr. v. Luettwitz, br. Wallach "Nelson" aus Irland, Reiter: Besitzer.

#### IV. Eignungsprüfung für Wagenpferde.

1. Preis: Laschke-Górecki, 7 j. Schimmelstute "Alma" vom "Ahnherr" aus brauner Stute von "Ascalon". 7 j. Schimmelstute "Selma" vom "Ahnherr" aus Schimmelstute vom "Satrap", Büchler: Besitzer, Fahrer: Frau Laschke.

2. Preis: Herrmann-Bucz, 3 j. Fuchsstute "Lotte" vom "Flarus" aus einer Seidenspinnerstute, Büchler und Fahrer: Besitzer.

Sonderpreis: Czapla-Obra, 6 j. Fuchsengst "Vendidat", Büchler: Hacknah, Gestüt Laucha.

#### Pferdpäneur.

1. Preis: v. Brandis-Krzeslice, 24 j. Fuchsstute "Hela", 6 j. Fuchsstute "Else" vom "Marienkäfer" a. d. "Frieda", 9 j. Fuchsstute "Brigitte" vom "Marienkäfer" aus der "Hela", Büchler: Besitzer, Fahrer: Fr. v. Brandis.

2. Preis: Laschke-Górecki, 7 j. Schimmelstute "Gisela" vom "Ahnherr" aus der "Giebel", 4 j. Schimmelstute "Else" vom "Ahnherr" aus der "Erika", 5 j. Schimmelstute "Vivie" vom "Ahnherr" aus der "Biene", 4 j. Schimmelstute "Potterie" vom "Ahnherr" aus der "Votte", Büchler und Fahrer: Besitzer.

## V. Jagdspringen Klasse L.

- (Hindernisse nicht über 1,10; Hochwettspringen 1 Meter breit.)
1. Preis: R. Fehr. v. Quettwitz, 6j. Blauschimmelwallach „Ameisenbär“ aus Irland, Reiter: Besitzer.
  2. Preis: R. Fehr. v. Quettwitz, 6j. Blauschimmelhengst „Ahnenfeuer“, Reiter: Besitzer.
  3. Preis: R. Fehr. v. Quettwitz, 5j. Fuchswallach „Danebrog“, Reiter: Besitzer.
  4. Preis: v. Becker-Rawitsch, 5j. Rappwallach „Herero“ vom „Apollo“ a. d. „Malta“, Züchter: Wallmann-Bronow, Reiter: Besitzer.
  5. Preis: Bilstein-Urbanc, 6j. br. Stute „Imme“, Züchter: Besitzer, Reiter: Erhard Bilstein.
  6. Preis: Uhle-Gorzevo, 6j. hellbr. Wallach „Bar“ v. „Bilbow“ aus der „Beischen“, Reiter: Besitzer.

## VI. Wettsiegelspritzung.

1. Preis: Hanlen-Korozin, 5j. Fuchswallach „Fabelhaft“ vom „Marienkäfer“ aus der „Paula“, Züchter: v. Brandis-Krzeslitz, Reiter: Besitzer. (Verkäuflich.)

## VII. Wettprüfung Klasse L.

1. Preis: R. Fehr. v. Quettwitz, 6j. Blauschimmelhengst „Ahnenfeuer“ vom „Eva“ aus der „Ahnenprobe“, Reiter: Besitzer.
2. Preis: v. Brandis-Krzeslitz, 6j. Fuchswallach „Elegant“ vom „Marienkäfer“ aus der „Julirose“, Züchter: Besitzer, Reiter: Hanlen-Korozin.

## VIII. Jagdspringen Klasse M.

- (10 Hindernisse nicht über 1,20 Meter Höhe.)
1. Preis: R. Fehr. v. Quettwitz, 6j. Blauschimmelhengst „Ahnenfeuer“, Reiter: Besitzer.
  2. Preis: R. Fehr. v. Quettwitz, 5j. Fuchswallach „Danebrog“, Reiter: Besitzer.
  3. Preis: G. Fehr. v. Quettwitz, br. Wallach „Nelson“, Reiter: Besitzer.
  4. Preis: v. Becker-Rawitsch, 5j. Rappwallach „Herero“, Reiter: Besitzer.

**In Fortsetzung der Frühjahrs-Kursusbeläntmachungen folgen nunmehr die Orte und Daten der Sommerrobftbaulehrkurse.**

8. Porembsa, stacja Wojsciechowo, pow. Jarocin, vom Donnerstag, den 19. bis einschl. Sonnabend, den 21. Juli. Beginn 19. Juni, pünktlich 4 Uhr. Zur Vorarbeit und Hilfeleistung Baumwirt Schmidt, die Anwärter Weigt und Stapel.

9. Łobżenica, pow. Wyrzysk, vom Donnerstag, den 2. bis einschl. Sonnabend, den 4. August. Beginn 2. August, pünktlich 5 Uhr. Zur Vorarbeit und Hilfeleistung Baumwärter Widert, Beer, Anwalt Hein.

10. Sętupp, pow. Nowy Tomyśl, vom Donnerstag, den 9. bis einschl. Sonnabend, den 11. August. Beginn 9. August, pünktlich 11 Uhr. Zur Vorarbeit und Hilfeleistung Baumwirt Wickert, Anwalt Hein.

11. Kuslin, pow. Nowy Tomyśl, stacja Michorzewo, vom Donnerstag, den 16. bis einschl. Sonnabend, den 18. August. Beginn 16. August, pünktlich 11 Uhr. Zur Vorarbeit und Hilfeleistung Baumwirt Wickert und Anwalt Hein.

12. Gumięć, pow. Koźmin, stacja Bogorza, vom Mittwoch, den 29. bis einschl. Freitag, den 31. August. Beginn 29. August, pünktlich 5 Uhr. Zur Vorarbeit und Hilfeleistung Baumwirt Schmidt, Anwalt Weigt.

Frühjahrsteilnehmer zahlen 2 Złoty, neue Teilnehmer zahlen 5 Złoty Kursusgebühr beim Beginn des Kursus.

Die Frühjahrsteilnehmer erhalten die genaue Einteilung der Kurse per Postkarte zugesandt.

Welage, Gartenbau-Abteilung.

## Eine wohlgelungene Tagung.

Am Donnerstag, dem 27. Juni d. Jg. fand unter Leitung des Direktors der deutschsprachigen Landwirtschaftsschule Schröda, Herrn Perel, eine Tagung der früheren Schüler statt, zu der etwa 35 Teilnehmer erschienen waren. Die Tagung, die wie immer eine Weiterbildung der Schüler und eine Verbindung des in der Schule Gehörten mit der landwirtschaftlichen Praxis bezweckte, und der schon in diesem Jahre drei Tagungen (Glogau-Strehlow, Posener Messe und Tagung der W. L. G.) vorangegangen waren, bestand auch diesmal im Besuch von landwirtschaftlich hervorragenden Wirtschaften. Zuerst wurde Bentkow, das Versuchsgut der Landwirtschaftskammer, unter umsichtiger Führung des Leiters des Versuchsgutes, Herrn Dzierzowski, besichtigt, wo wir uns mit den neuesten Errungenschaften der landwirtschaftlichen Wissenschaft und Praxis, sei es in bezug auf neue Getreidearten und Düngemittel, sowie Auszuchtmethoden, sei es in bezug auf neue Maschinen, vertraut machen. Diese Besichtigung war für alle Teilnehmer sehr lehrreich. Darauf fuhren wir nach Jasutowo, einem zur Herrschaft Letno — Besitzerin Frau von Jouanne — gehörigen Gute, wo wir von Herrn Inspektor Kirchle empfangen wurden. Nach einer der Herrschaft Letno freundlichst spendierten Kaffeetafel besichtigten wir eingehend den ausgezeichneten und in bester Ordnung befindlichen Herdbuchviehstall, den vielleicht besten und schönsten, den wir in Kreise Schröda zu sehen Gelegenheit hatten. Wir hörten da viel über Abstammung, Buchführungsrichtung, Milchkontrolle und Rückerzeugung und auch — in einem Vortrage des Herrn Tierarztes Beuther aus Schröda — über das seuchenhafte Verkalben und die jetzt so

zählreich auftretende Schweinepest, alles Sachen, aus denen wir für unsere eigene Wirtschaft nur Nutzen ziehen können. Nachher wurden in einer Rundfahrt die Felder des Gutes Jasutowo besichtigt, wobei der gute Stand der Feldfrüchte, die sauberen, unkrautfreien Felder — eine Seltenheit in diesem Jahre, — die verschiedenen dem Boden angepassten Getreidearten und die zweckmäßige Art der Kleernte auf Rentern, — für viele Schüler etwas Neues! — besonders auffielen und von der tatkräftigen und zielpunkteten Arbeit des Herrn Inspektors Kirchle ein schönes Zeugnis ablegten. Nach herzlichen Dank an denselben und Herrn Direktor Perel für ihre Mühe zerstreuten wir uns wieder in alle Winde, nachdem noch beschlossen wurde, zur nächsten Tagung während der im Monat September stattfindenden Landwirtschafts- und Gewerbe-Ausstellung in Schröda zusammen zu kommen. F. P.

II

## Dünger.

II

## Eine Reise nach Chorzw und Friedenshütte.

Es ist eine traditionelle Gebräuchlichkeit unserer landwirtschaftlichen Vereine, zu denen im Sinne einer sachlichen Interessengemeinschaft auch die Güterbeamtenvereine gehören, neben den regelmäßigen Sitzungen zweierlei Arten von gemeinsamen Veranstaltungen in die Wege zu leiten, und zwar Winter- und Sommervergnügen, die dem Unterhaltungsbedürfnis Rechnung tragen, sowie Exkursionen, Flusshauen usw., die der Bereicherung des Wissens und Könnens dienen sollen.

Wenn man sich vergegenwärtigt, wie vielfältig die Vorleistungen im Landwirtschaftsbetrieb sind, die der Betriebsleiter richtig zu beurteilen versteht müssen, welche Unmenge von Fragen aus verschiedenen Wissensgebieten ihm täglich zur Beantwortung gestellt werden, wie er mit offenen Augen und klarem Kopf seiner Wirtschaft vorstehen muss, um den an ihn gestellten Aufgaben gerecht zu werden, so begreift man, daß ihm neben der rein technischen Fähigkeit der Betriebsleitung mit ihren Unterabteilungen: Ackerbau, Viehzucht usw. noch etwas not tut, was eine maßgebliche Autorität der Landwirtschaft als „Kopf- und Gehirndührung“ bezeichnet hat. Es sind dies die grundlegenden Fragen naturwissenschaftlicher Art, die ihm auf seinem Bildungsgange leider — meist nicht in ausreichendem Maße geboten werden und ständige Anregungen, die ihm vor Augen führen, wie sehr doch der landwirtschaftliche Betrieb in vieler Beziehung auf anderen Gebieten des Wirtschaftslebens basiert und die ihm auch Gelegenheit geben, seine Allgemeinbildung zu erweitern. So z. B. ist bei der vielseitigen Anwendung des Kunstdüngers in verschiedenen Formen heute für den Landwirt notwendig, ihre Zusammensetzung und Entstehungsweise zu kennen. Wohl kann er sich auch aus Vorträgen und Artikeln Kenntnisse darüber aneignen, doch wird ihm für manchen Begriff die Vorstellung fehlen und die er daher sich nur durch die Demonstration ad oculos aneignen kann. Diese Tatsache soll aber nicht etwa als Vorwurf aufgesetzt werden.

Von diesem Gesichtspunkte hat sich in diesen Jahren der Güterbeamtenverein Kujawien leiten lassen, als er sich entschloß, als diesjähriges Exkursionsziel Oberschlesien mit seinen Gruben, Hüttenwerken und vor allem den Stätten der Erzeugung künstlicher Düngemittel zu wählen.

Dank den selbstlosen Bemühungen verschiedener Stellen — denen hierdurch der verbindlichste Dank ausgesprochen sei, vor allem Herrn Güterdirektor Kioc — gelang es, eine Besichtigung der staatlichen Stickstoffwerke in Chorzw und der Friedenshütte mit ihren umfangreichen Anlagen in einem Tagesprogramm zu vereinigen.

Da die dort gewonnenen Eindrücke allgemein interessieren dürften, möge hier eine kurze Beschreibung des Geschehenen folgen. Vorweg sei noch gesagt, daß die Eisenbahnverwaltung uns eine Fahrpreismäßigung gewährte und — allerdings nur am Hinweg — reservierte Abteile zur Verfügung stellte. Die staatlichen Stickstoffwerke in Chorzw übernahmen in überaus entgegenkommender Weise die Beförderung der Teilnehmer in Autobussen und stifteten uns in ihrem gemütlichen Kasino ein ausgezeichnetes Essen.

Die Führung in den Stickstoffwerken schloß sich eng an den Verlauf des Produktionsprozesses an. Zunächst wurde

uns die Kesselanlagen und die gewaltige elektrische Kraftstation gezeigt, die aus 3 Turbogeneratoren besteht und die Kraft zum Antriebe von Tausenden von Elektromotoren liefert, sowie zur Heizung der riesigen elektrischen Karbidöfen dient.

In großen, kontinuierlich arbeitenden Kalköfen wird der aus Westgalizien zugeführte Kalkstein zu Kalk gebrannt und von dort in die Silos, die über der Batterie der Karbidöfen angeordnet sind, befördert. Daneben wird das zweite mineralische Rohmaterial, Kohle, gespeichert. In bestimmtem Mischungsverhältnis gelangen beide Materialien, die zuvor auf automatischen Waagen gewogen werden, durch einen Schütttrumpf in die elektrischen Öfen. Es sind dies riesenhafte Bottiche aus feuerfestem Material, in deren Mitte sich die beiden Kohlen-Graphitelektroden von schätzungsweise 30 Ztr. Gewicht bis auf 1,2 m Entfernung einander gegenüberstehen. Bei Einschaltung des Stromes entwickelt sich, ähnlich wie in der elektrischen Bogenlampe, ein Flammenbogen, der eine Hitze bis zu 3000 Grad Celsius erzeugt und diese Hitze bringt Kohle und Kalk zum Schmelzen; es entsteht das Karbid, das den Ofen am unteren Ende als leichtflüssige, glühende Masse verlässt, sofort in Kühlgefäßen aufgefangen wird, und nun mit Lautkränen zur Kühlstation gebracht wird. Nach 16stündiger Abkühlung ist die Masse, die noch immer etwa + 100 Grad Celsius aufweist, fest und gelangt in Brechmaschinen, die diese steinharte Masse mit ihren Eisenbacken wie Nüsse zerknacken. Die kleinen Bruchstücke werden fein gemahlen und auf Siebzylinder gefüllt, durch die in geschlossenen Behältern bei großer Hitze reiner Stickstoff durchgepreßt wird, der vom Karbid gebunden wird. Das Produkt ist bereits Kalkstickstoff, der nochmals gemahlen und in staubförmige und sog. granulierte (körnige) Ware gesondert wird. Erstere wird zwecks Herabminderung des lästigen Staubens z. Teil noch mit Öl präpariert. Die Weiterbeförderung erfolgt zu den automatischen Wagen mit Absackvorrichtung und maschinellem Sacknäherei und von hier aus zum Lager der Eisenbahnwagen.

Jeglicher Transport erfolgt nach Möglichkeit ebenso wie jegliche Arbeitsleistung durch maschinelle Kraft mit Hilfe von zahlreichen, elektrisch betriebenen Laufzügen und Kränen, die mit Gesurre über den Köpfen der Zuschauer in riesigen Dimensionen in allen Richtungen dahineilen, halb verschleiert von dem feinen Staub, der die Luft in den eigentlichen Fabrikationsräumen dauernd erfüllt.

Wie gesagt, entsteht der Kalkstickstoff letzten Endes durch Verbindung des reinen Stickstoffes mit Karbid. Aber woher kommt der Stickstoff? Die Erzeugung desselben ist vielleicht das wunderbarste im ganzen Produktionsprozeß.

An diagonal entgegengesetzten Enden der ganzen Werkshallen befinden sich Ansauger für die Luft, die dann gereinigt und zu den Kompressionsapparaten geführt wird, wo sie stufenweise einem immer höheren Druck und niedrigerer Temperatur (zuletzt — 180 Grad Celsius) nach dem System Linde ausgesetzt und schließlich verflüssigt wird.

Ein gewöhnlicher Bleheimer voll flüssiger Luft, die in ihrer Farbe etwa an das Mittelmeer erinnert, wird herbeigeholt. Sie brodelt leise und leichter Dampf steigt auf, so daß man unwillkürlich an kochendes Wasser denkt — und doch, kommt man in die Nähe, so werden die — 180 Grad Celsius fühlbar und eine hineingetauchte Pflanze gefriert sofort splitterhart, ein hineingetauchter Finger würde augenblicklich abfrieren.

Wie bekannt, ist unsere Luft ein Gemisch — keine Verbindung! — von hauptsächlich Stickstoff und Sauerstoff und behält diese Eigentümlichkeit auch im flüssigen Zustand. Der Stickstoff vergaß darin bereits bei — 150 Grad Celsius, während der Sauerstoff noch flüssig bleibt. Man ist also in der Lage, durch Erwärmen — wenn man so sagen darf — bis zu dieser Temperaturgrenze den Stickstoff vom Sauerstoff zu scheiden und hat es in der Hand, beide Elemente gesondert zu verwenden, den Stickstoff eben zur Erzeugung des Kalkstickstoffs aus Karbid.

Ist schon die technische Seite des ganzen Prozesses ein sprechendes Zeugnis für die Schaffenskraft des menschlichen

Geistes, so wird dem Landwirt, der diese Anlage besichtigt, hier die ganze Bedeutung des Problems der Nutzbarmachung der Luft für die indirekte Erzeugung von Nahrungsmitteln klargemacht und er begreift, wenn er sich die in der Praxis stets beobachtete Ertragssteigerung durch Stickstoffdüngung vor Augen hält, welche Bedeutung dieses Werk für die Existenz und Entwicklung der Landwirtschaft und indirekt für den Wohlstand der Bevölkerung hat.

Und wenn man aus dem Staub, der Hitze und dem Getöse heraus ist und in dem altdeutsch eingerichteten Kasino beim Kühlenden Trunk sitzt, fällt der Blick auf den von der Decke herabhängenden, aus Holz geschnittenen Lichthalter, auf dem man die Ziele dieser Werke schaffenden Titanenarbeit schlicht mit deutschen Lettern verewigt vorfindet. Es steht da auf der einen Seite: „Unserer Arbeit ganzer Zweck ist Kartoffeln, Brot und Speck“ — und auf der andern: „Mit Feuer und Eis, mit Kraft und Fleiß, mit Scharfsmi und Licht — schaffen wir Mist.“

Leider konnte die Anlage zur Erzeugung des Ammonsalpeters, der synthetischen Salpetererzeugung und der Erzeugung des neuen Stickstoffdüngers „Nitrofos“, der auch Phosphorsäure enthält, aus verschiedenen Gründen nicht besichtigt werden.

Der Nachmittag war der Besichtigung der Friedenshütte gewidmet, einem ausgedehnten und vielseitigen Betriebe. Es war hier Gelegenheit geboten zu sehen, wie aus den Urprodukten Kohle und Eisenerz (welches meist schwedischer Herkunft ist) schließlich die Eisenbahnschienen, Räder und manches anderes entsteht, und wie dabei als Nebenprodukte zwei wichtige Düngemittel entstehen: Thomasschlacke und schwefelsaures Ammoniak.

Die Eisenerze gelangen in den Hochofen, den sie nach schon 6 Stunden gesondert von den Schlacken als Gussrohren verlassen. Zum Teil wird dieses erste Produkt in Barrenform erkalten gelassen und als Material für Gießereien verwendet; ein anderer Teil gelangt in große, mit Chamotte ausgekleidete Eisengefäße auf Rädern sofort in die ebenfalls nach neuestem System kontinuierlich arbeitenden Martinöfen, wo es mit Kalk zusammengeschmolzen und auf diese Weise von der die Brüdigkeit hervorruhenden Phosphorsäure befreit wird, die wiederum mit dem Kalk verbunden die Thomasschlacke ergibt.

Das hier gewonnene Eisenprodukt ist Gussstahl, der in Barren von bestimmter Größe gegossen wird, die anschließend in das Walzwerk gelangen und dort ausgewalzt werden zu Schienen, Trägern, Blechen usw. oder zu Rädern und dergl. umgegossen werden. Die Thomasschlacke wird fein gemahlen und in Säcke verpakt.

Zur Heizung wird Kohle verwendet, der in Retortenöfen aus Kohle erzeugt wird, wobei Leuchtgas, Benzol, Teer und schließlich auch Ammoniakgas als Nebenprodukte gewonnen werden. Letzteres wird in Wasser aufgefangen und mit Schwefelsäure abgesättigt; durch Abdampfen des Wassers, und Trocknen erhält man dann die feinen Kristalle des schwefelsauren Ammoniaks, des uns wohlbekannten Düngemittels. Auch in diesem Werke war die Fülle und Riesenhaftigkeit der maschinellen Einrichtungen und Transportmittel überwältigend für den Besucher und würde beim Laien den Eindruck der Verwirrung hervorrufen, wüßte man nicht, daß alle Vorgänge ineinandergreifen, wie Räder eines gut aufgezogenen Uhrwerkes.

Es war viel des Sehenswerten, von dem man eine Erinnerung mit nach Hause nehmen konnte, und diese wird auch nicht verwischt werden durch die Anstrengungen der Fahrt, besonders der Heimfahrt, die in einem völlig überfüllten Buge zurückgelegt werden mußte.

Ing. B i p s e r-Zerniki.

## 14 | Fragelästen und Meinungsaustausch. | 14

### Zur Frage der Berkshireschweinezucht.

Zu meinen Ausführungen über das Berkshireschwein in dem Artikel „Reiseeindrücke aus Deutschland“, veröffentlicht im Centralwochenblatt Nr. 26, nimmt Herr Direktor Müller-Mühlendorf Stellung, die ich den Lesern des Blattes nicht voren-

halten möchte. Um Mißverständnissen vorzubeugen, will ich noch ergänzend bemerken, daß diese Ausführungen nicht als mein Standpunkt, den ich zu diesen Fragen einnehme, zu betrachten sind, sondern lediglich als Beobachtungen, die ich auf der geschilderten Exkursion in Sachsen gemacht habe.

Bekanntlich spielt ja auch die Farbe der landwirtschaftlichen Produkte bei den Konsumenten eine große Rolle. Jene Landwirte, die auch hier in der Provinz Berkshireschweine geäugt haben, werden aus eigener Erfahrung wissen, daß sich diese bei uns wegen ihrer dunklen Hautfärbung weniger gut absetzen lassen als die weißen Schweine. Es fiel mir daher auf, daß in einzelnen Wirtschaften, die von uns auf der Exkursion in die Betriebe sächsischer Versuchsringe besichtigt wurden, Berkshireschweine zu Kreuzungszwecken gehalten werden. Als aber zum Abschluß dieses Ausfluges das Rittergut Sahlis-Rüdigsdorf besucht wurde, das nur Berkshireschweine züchtet, rückte ich an den Besitzer die Frage, ob er nicht mit Absatzschwierigkeiten zu kämpfen hätte, da doch der Markt gewöhnlich die weißen Schweine mehr bevorzugt, worauf Herr Dr. Siegfried Crustus, der Besitzer dieses Gutes, antwortete, daß die Nachfrage nach dem Berkshireschwein bei ihnen viel größer ist, als nach dem weißen, und daß die dortigen Händler ein weißes Schwein nur dann kaufen wollen, wenn ihnen gleichzeitig 2 Berkshireschweine verkauft werden. Im Anschluß an diese Besichtigung hielt der Leiter der dortigen Berkshire Zuchtnossenschaft an die Teilnehmer einen kurzen Vortrag über das Berkshireschwein, aus dem ich einige wesentliche Ausführungen in meinem Bericht anführte. Ich möchte daher nochmals betonen, daß es sich in dem erwähnten Bericht nicht um meine Ansicht über das Berkshireschwein handelt, da ich sie wissenschaftlich nicht belegen und daher auch nicht vertreten kann, sondern nur lediglich um einen Bericht über Gehörtes und Geschehnes.

Ing. agr. Karzel.

Das Berkshire-Schwein hat, als Eber benutzt, vor einigen Jahren eine erhöhte Bedeutung besessen. Nachdem aber die Konsumenten mehr Wert auf mageres Fleisch legen, wird man wohl in Zukunft die Berkshire-Kreuzungen vernachlässigen müssen. In Ihrem Aufsatz heißt es, daß die Berkshires „futterdankbarer“ sind, weniger Kraftfutter brauchen, sehr fröhreif sind und einen höheren Fleischanteil im Verhältnis zum Fettanteil haben als andere Rassen, denn das Fleisch-Fettverhältnis soll bei Berkshire 60 : 40 betragen, bei den anderen Rassen dagegen nur 50 : 50. Ich muß annehmen, daß diese Behauptungen aus Berkshire-Züchterkreisen stammen, die die Absicht haben, ihren Tieren viel Gutes nachzusagen. Erwiesen sind aber meines Wissens diese Behauptungen nicht. Über den Kraftfutterverbrauch im Vergleich zur Lebendgewichtszunahme liegen in Deutschland noch keine Zahlen vor. Desgleichen ist mir nicht bewußt, daß das Verhältnis zwischen Fleisch und Fett zugunsten des Fleisches bei den Berkshire-Rassen besser sein soll als bei den übrigen Rassen. Nach allgemeiner wissenschaftlicher Grundlage müßte man eher das Gegenteil annehmen, da ja die Berkshire-Schweine meistens klein sind und ihre Muskeldbildung bald beenden, dann setzt aber die Fettbildung in verstärktem Maße ein. Ich stehe auf dem Standpunkt, daß zur Erzeugung von fleischreichen Mastschweinen im Gewicht von etwa 2 Str. besonders große, schwere und tiefe Tiere in

Frage kommen. Selbstverständlich wird die Individualität besonders bei diesen Tieren eine wichtige Rolle spielen. In der Versuchswirtschaft für Schweinehaltung, Fütterungs- und Zucht, Ruhlsdorf, Kreis Teltow, werden seit dem 1. Januar 1928 sämtliche Mastschweine unter genauer Kontrolle ausgeschlachtet, so daß jährlich etwa 600 Schweine auf ihre Beschaffenheit von Fleisch und Fett geprüft werden. Hierdurch wird uns sehr bald ein Einblick in die Verhältnisse gewährt werden. Zunächst ist das Material allerdings noch zu gering, um sichere Schlüsse ziehen zu können.

Im Interesse einer objektiven Beurteilung der Rassen möchte ich also der Ansicht, die Sie geäußert haben, widersprechen, um zu verhindern, daß die Berkshireschweine in einem unbesseren Licht erscheinen als andere Rassen.

Direktor Müller-Ruhlsdorf.

24

## Haus und Küche.

24

### Arzneikräuter unserer Heimat.

Von Erich Bach, Dobrowiec, Kr. Jarocin.

Wenn ich zur Sommerszeit durch die wogenden Getreidefelder gehe und meine Augen sich nicht satt sehen können an der Farbenpracht eines Feldrandes, so muß ich unwillkürlich immer an ein Gedicht denken, das mich in Kindheitstagen schon sehr fesselte. Ich sehe den Bauer vor mir mit kraus gefalteter Stirn: „... ich hab' den Acker wohl bestellt, hab' reine Aussaat stets gehalten, nun seh' mir eins das Unkraut an — das hat der böse Feind getan.“ Anders denkt sein Bube, der seinem Vater hochbeglückt einen Strauß herrlichster Feldblumen entgegenhält: „Sieh, Vater, alle diese Pracht hat Gott zu unserer Lust gemacht.“

Sollte wirklich der erfahrene Landmann recht haben, und sollten alle die Gewächse, die als Stiefkinder der Natur verschrien sind, zu nichts anderem taugen, als das Leben der Landleute noch mehr zu verbittern? — Ich will in einer kurzen Abhandlung Wert und Nutzen einer Reihe dieser Pflanzen darlegen. Viele unserer Kräuter haben sich durch ihre Heilkraft als Freunde der Menschheit erwiesen. Nicht immer ist man in der Lage, bei Erkrankungen den Arzt heranzuziehen, ganz abgesehen von den großen Kosten, die Behandlung und Medikamente erfordern. Was ist da natürlicher, als zur Selbsthilfe zu greifen?

So will ich einzelne Krankheitsscheinungen herausgreifen und die betr. Kräuter angeben, die zur Anwendung kommen können.

Anmerk.: Bl. = Blatt; Bl. = Blüte; röm. Ziffer hinter der Blüte = Blütezeit.

### Blutstillende Mittel.

Name	Merkmal	Fundort	Art der Anwendung
1. Wundklee Anthyllis Vulneraria.	0,10—0,30 hoch. Bl. unten unge- teilt, oben einpaarig gefiedert, ei- förmig. Bl. gelb in Köpfchen. IV—VI.	Trockene Wiesen.	Frisches Kraut zerquetscht, auf Wunden gelegt, getrocknet als Abkochung zu Umschlägen und Waschungen.
2. Ringelblume Calendula off.	bis 0,50 hoch. Bl. länglich-eiförmig. Bl. goldgelb. VI—IX.	In Gärten, auf Schutt	Frisch zerquetschtes Kraut auf die Wunde gelegt.
1.			Augenkrankheiten.
2. Augentrost Euphrasia off.	0,05—0,15 hoch. Bl. gegenständig, eiförmig, gezähnt. Bl. blaßblau oder weiß, gestreift. VII—X.	Wiesen, Wege.	Im August bis Oktober ganze Pflanze sammeln, trocknen, Tee aufguß. Entzündete Augen ausswaschen.
2. Blau- oder Heidelbeere Vaccinium Myrtillus.	belannte Beerenart unserer Wälder.		Blättertee zum Ausswaschen der Augen
3. Kornblume Centaurea cyanus.	schöne blaue Blüte, VI—IX.; schmale lineale Blätter.	Gebreidefelder.	Aufguß der Blumen.
1. Salbei, gebräucht. Salvia off.	Bl. lanzettlich, runig, filzig behaart, Bl. blau, quirlig. VI—VII.	In Gärten angebaut.	Blätter vor der Blüte gesammelt, Aufguß.
1. Gegen Nachschweiß.			
1. Salbei, gebräucht. Salvia off.	Bl. lanzettlich, runig, filzig behaart, Bl. blau, quirlig. VI—VII.	In Gärten angebaut.	Blätter vor der Blüte gesammelt, Aufguß.

Namen.	Merkmale.	Fundort	Art der Verwendung
1. Wasserminze <i>Mentha aquatica.</i>	bis 1,00 hoch. Bl. gegenständig, eiförmig, gesägt. Bl. in endständigen, runden Köpfchen. VII—VIII.	Ufer, Gräben, Sumpfe	Aufguß des Krautes (auch bei Magenverstimmungen, Leibschmerzen).
	<b>Magen- und Darm schwäche, Kolit.</b>		
1. Echter Alant <i>Inula Helenium.</i>	Siehe oben.	Siehe oben.	Ablösung der Wurzel bei Magenschwäche und Kolit.
2. Angelika <i>Angelica silvestris.</i>	Siehe oben.	Siehe oben.	Ablösung der Wurzel.
3. Dill <i>Anethum graveolens.</i>	1,25 hohes Küchenkraut.	Angebaut.	Aufguß der Samen bei Kolit, Blähungen, Erbrechen.
4. Kamille <i>Matricaria Chamomilla.</i>	0,15—0,30 hoch. Bl. doppelt fiederfaltig. Bl. Mitte gelb, weiße Randstrahlen, innen hohl. V—VIII	Acker.	Blüten als Tee, magenstärkend, Heilmittel für Unterleibsorgane.
5. Wermut <i>Artemisia Absinthium</i>	0,60—1,25 hoch. Stengel oben rippig. Bl. seidenhaarig, weiß-grau. Bl. gelb. VII—IX.	Zäune, Wegränder.	Kraut in Spiritus ausziehen lassen. Sehr gut für Magenkrank (auch für Blutarmut).
6. Hopfen <i>Humulus lupulus.</i>	bis 5,00 hoch. Stengel windend. Bl. herzförmig, 3—5 lappig. Bl. trüb. VII—VIII.	Zäune, Heden.	Tee aus Blütenäpfchen für verdorbenen Magen, Magenkrampl, Verdauung anregend. (Schlaflosigkeit.)
7. Hirschzunge <i>Selopendrium vulg.</i>	Farnkraut bis 0,45 hoch, breitlanzettliche Blätter.	Schattige Wälder.	Aufguß vom Kraut bei Durchfall.
8. Hirtentäschel <i>Capella bursa past.</i>	0,20—0,40 hoch. Bl. am Grunde Rosette. Bl. weiß. III—X. Frucht 3-eckig. (Hirtentäschel).	Acker, Wege.	Aufguß bei Durchfall.
9. Schöllkraut (giftig) <i>Chelidonium majus.</i>	0,30—1,00 hoch. Bl. graugrün, rundlappig. Bl. V—VIII, gelb.	Schutt, Mauern, Zäune.	Auszug aus der ganzen Pflanze mit Wurzel als Abführmittel.
	<b>Nervenleiden, Epilepsie, Krampf.</b>		
1. Bergwohlverleih <i>Arnica montana.</i>	0,25—0,50 hoch. Bl. eiförmig, Rosette, Stengel behaart. Bl. goldgelbe Körbchenbl. VI—VIII.	Berg- und Waldwiesen.	Auszüge aus frischen oder getrockneten Blüten; nervenregend, anregend auf Atmung und Blutumlauf.
2. Baldrian <i>Valeriana off.</i>	0,15—1,50 hoch. Bl. 7—11-paarig, lanzenförmlich. Bl. fleischrot. VI—VII.	Wälder, Wiesen, Ufer.	Ablösung der getrockneten Wurzeln kramppstillend, nervenregend. (Bei allen nervösen und kramppartigen Zuständen.)
3. Beifuß <i>Artemisia vulg.</i>	1,00—1,50 hoch. Bl. unterseits weißfilzig, oben glänzend grün. Bl. gelb, filzig. VIII—IX.	Mauern, Wegränder.	Ablösung der Wurzel nervenregend, bei Krampf, Epilepsie.
4. Johanniskraut <i>Hypericum perforatum.</i>	0,30—0,60 hoch. Bl. ungestielt länglich, eiförmig mit durchscheinenden Punkten. Bl. gelb in Trugdolden. VI—IX.	Raine, Waldränder.	Aufguß von Blütenäpfel mit Stiel sehr gut bei kramppartigen Zuständen.
5. Mistel <i>Viscum album.</i>	kleiner immergrüner Sträuch.	Auf Bäumen.	Aufguß der Blätter kramppstillend.
	<b>Ruhe.</b>		
1. Brennnessel <i>Urtica urens.</i>	bekanntes Unkraut, Brennhaare.	Zäune, Heden usw.	Aufguß des getrockneten Krautes als Nesseltee.
2. Wiesenknöterich <i>Polygonum Bistorta.</i>	0,30—1,00 hoch. Bl. eiförmig, wellig. Bl. rötlich-weiß. VI—VIII.	Feuchte Wiesen.	Ablösung der Wurzel.
	<b>Band- und Spulwurm.</b>		
1. Eberreis <i>Artemisia Abrotanum.</i>	0,30—1,00 hoch. Bl. unterseits behaart, gesiedert. Bl. Käpfchen in Trauben, grau. VII—X.	Angebaut	Ablösung des Krautes.
2. Johanniskraut <i>Hypericum perforatum.</i>	Siehe oben.	Siehe oben.	Aufguß der Blütenäpfel.
3. Kürbis <i>Cucurbita pepo.</i>	bekannte Gartenpflanze		50 g reife Kerne gestoßen mit 1 Liter Wasser lange Zeit ziehen lassen, öfter umrühren. Abends 1 Tasse, Rest morgens auf nüchternen Magen. (Bandwurm.)
4. Wurmfarn <i>Aspidium Filix mas.</i>	Laub elliptisch-länglich. (Umriß). Blättchen lanzenförmig.	Wälder.	Frische Wurzel zerschneiden, mit Wasser gefüllt. Abends vor dem Schlafen geben, morgens auf nüchternen Magen. (Band- und Spulwurm.)
	<b>Brustleiden.</b>		
1. Brennnessel <i>Urtica urens.</i>	bekanntes Unkraut.		Aufguß der Blätter.
2. Königskerze <i>Verbascum pholomoides.</i>	bis 1,80 hoch. Bl. lanzenförmig, filzig. Bl. gelb, endständige Ahre. VII bis VIII.	Trockene Wegränder, Schuttplätze.	Blumen ohne Kelch trocken als Brusttee, auch bei Husten, Heiserkeit, Bronchialkatarrh.
3. Lungenkraut <i>Pulmonaria off.</i>	0,10—0,30 hoch. Bl. länglich, behaart. Bl. rot-blau. III—V.	Laubwald.	Blätter im April sammeln. Ablösung gibt guten Brusttee.
4. Bitterer Süßer Nachtschatten (giftig) <i>Solanum Dulcamara.</i>	Siehe oben.	Siehe oben.	Im Frühjahr oder Herbst ältere Stengel sammeln. Ablösungen auch als Schweißmittel.

## Krankheiten der Schleimhäute, Atmungsorgane, Halsleiden.

Namen	Merkmal	Fundort	Art der Verwendung
1. Echter Alant <i>Inula Helenium.</i>	Gr. kettenartige Blätter, unterseits filzig. Blüte gelb, bis 1 m hoch. 0,30—0,60 hoch. Stengel weißfilzig, Bl. rund-eiförmig, Bl. klein, weiß VII—IX.	Feuchte Wiesen, Gräben. Wege, Zäune.	Ablösung der Wurzel (Schleimlösend.).
2. Andorn <i>Marrubium vulg.</i>	1,00—2,50 hoch. Bl. eiförmig, scharf gesägt. Bl. weiß. VII—IX.	Wiesen, Wälder.	Aufguß des Krautes (Schleimlösend., bei chron. Katarrhen).
3. Walz-Brustwurz <i>Angelica silvest.</i>	1,25—2,00 hoch. Stengel gestreift, Bl. glänzend, handförmig, gezähnt. Bl. bläggelb (Dolbe) VII—VIII.	In Gärten angebaut.	Ablösung der Wurzel (Verschleimung der Luftwege).
4. Liebstödel oder Babe- kraut <i>Levisticum off.</i>	0,30—1,00 hoch. Stengel ästig. Bl. eilanzettlich, behaart. Bl. glodenförmig, rot oder violett. V—IX.	Feuchte Wiesen, Gräben.	Ablösung der Wurzel (stark schleim- lösend.)
5. Schwarzwurz <i>Symphytum off.</i>	0,30—0,50 lang, Stengel kriechend, behaart. Bl. handförmig, 5-teilig, Bl. rötlich-weiß. VI—IX.	Wege, Mauern, Schutt.	Ablösung der Wurzel bei Krankheit der Schleimhäute (auch bei Blut- speien).
6. Malve <i>Malva neglecta.</i>	Siehe oben.	Siehe oben	Blätter während der Blüte sammeln. Ablösung als Gurgelwasser bei geschwollenem Hals und Bahn- geschwüren.
1. Walz-Brustwurz <i>Angelica silv.</i>	bis 0,60 hoch. Bl. spießförmig, Bl. tütenförmig eingerollter Kolben. V.	Schattige Laub- wälder.	Ablösung der Wurzel.
2. Aroußstab <i>Arum maculatum</i>	0,40 hoch. Bl. gefiedert, elliptisch-eiförmig. Bl. weiß. V—IX.	Wälder, Gräben.	Wurzel im Herbst oder zeitigen Früh- jahr graben und getrocknet. Ab- lösung als Waschmittel (unreine Haut).
3. Brunnenkresse <i>Nasturtium off.</i>	0,15—0,30. Bl. kleähnlich, 3-teilig, eiförmig. Bl. rötliche Traube. V—VI.	Sumpfige Wiesen, Teichränder.	Aufguß der Blätter (blutreinigend, auch bei Skrofeln).
4. Fieberklee <i>Menyanthes trifoliata</i>	0,15—0,30 hoch. Bl. ähnlich dem Eichenblatt, oben dunkelglänzend. Bl. rötlich, traubig. VII—IX.	Sonnige Anhöhen, besonders auf Kalk.	Tee von Blättern bei Hautausschlägen
5. Gem. Gamander <i>Teucrium chamae- drys.</i>	0,15—0,25. Pflanze zottig behaart. Bl. fiederfältig, linealisch. Bl. dunkelblaue Glode. IV—V.	Sonnige Abhänge, trockene Wälder, Heide.	Krautaufguß blutreinigend, auch bei Skrofeln.
6. Küchenchelle (giftig) <i>Pulsatilla vulg.</i>	Kletterpflanze bis 1,75 hoch, Bl. herz-eiförmig, Bl. violett.	Rankend an Ufer- sträuchern.	Kraut während der Blüte sammeln. Auszug gegen Hautausschläge, Flech- ten, Geschwüre. (Giftig.)
7. Bittersüßer Nachtschatten (giftig) <i>Solanum Dulcamara.</i>	bis 1,25 hoch, holzige Stengel. Bl. grün, auf der Unterseite rostbraun, eingerollt. Bl. weiß oder rosenrot. V—VII.	Torftmoor.	Stiel im Frühjahr oder Herbst sammeln. Ablösung blutreinigend, (Giftig.)
8. Borst <i>Ledum palustre.</i>	Siehe oben.	Siehe oben.	Blühende Zweigspangen, Aufguß gegen Kräke und Räude. Bäder gegen Gicht und Rheumatismus.
1. Babekraut <i>Levisticum off.</i>	0,15—0,30 hoch. Stengel 2 reihig behaart, Bl. ei- od. herzförmig, gesägt. Bl. blau mit dunklen Adern. IV—VII.	Wiesen, Wälder.	Ablösung der Wurzel (stark harn- u. schweifreibend). Ganze Pflanze sammeln, als Tee schweif- und harntreibend.
2. Gamander Ehrenpreis <i>Veronica chamae- drys.</i>	Strauch 0,30—0,60 hoch. Ästchen rauhaarig, Bl. elliptisch, Bl. gelb. Schmetterlingsbl. V—VI.	Sandboden, Wald- rand.	Ablösung der Blüten und oberen Zweige als schweifreibend (bei Erkältungen).
3. Dtsch. Ginster <i>Genista germanica.</i>	grüne Wedel mit quirlförmig ge- stellten Ästen.	Ader.	Ablösung des Krautes (hoher Kiesel- gehalt) bei Nieren- und Blasen- leiden, urintreibend.
4. Schachtelhalm <i>Equisetum arvense.</i>	0,60 hohes Kraut. Bl. eiförmig- lanzettlich. Bl. purpurrot, außen dicht weishaarig. VI—VIII.	Wälder, Wiesen.	Aufguß vom Kraut.
1. Betonie <i>Betonica off.</i>	0,20 hoch. Bl. rosafarben, eiförmig, gesägt. Bl. weiß. VII—VIII.	Sumpfige Wiesen, Kalkberge.	Tee vom Kraut.
2. Bittere Kreuzblume <i>Polygala amara.</i>	0,20 hoch. Bl. rosafarben, eiförmig, gesägt. Bl. weiß. VII—VIII.	Moore, torfige Wiesen.	Aufguß von den Blättern (auch bei Leucostom).
3. SonnenTau <i>Drosera rotundifolia</i>	15—35 Grad Celsius. Die niedrigste Tagstemperatur wurde am 20. Juni, die höchste am 27. Juni festgestellt. In Pommereilen, Kreis Briesen, wurden als niedrigste Temperatur sogar 2 Grad Celsius beobachtet. Die Niederschlagsmengen wichen in den einzelnen Provinzteilen ebenfalls stark ab. In der Graudenzer Gegend z. B. betrugen sie 62 mm und waren mit öfteren Schauerregen verbunden. Im Durchschnitt bewegten sie sich um 20 mm herum. Die geringsten Niederschläge hatte Pommern zu verzeichnen, dort betrugen sie nur 3½ mm.		

Posener und Pommereller Landwirtschaft  
vom 15.—30. Juni.

Charakteristisch für die zweite Junihälfte waren die großen Temperaturschwankungen. So bewegte sich die niedrigste Tagstemperatur zwischen 6—17 Grad, die höchste zwischen

Die Entwicklung der Saaten ging gut vonstatten. Bei Winterweizen und später Sommergerste kam es zur Ahrenbildung. Die Roggenblüte setzte in der Wojewodschaft Posen schon in den ersten Juniutagen, in Pommerellen erst Mitte Juni ein und zog sich in diesem Jahr bis Ende Juni hin, was als ein ungünstiges Zeichen für den Ausfall der Ernte bezeichnet werden muß. Denn dies wird wiederum ungleiche Kornausbildung und ungleichmäßige Reife zu Folge haben. Während bei uns nicht nur die Gerste, sondern auch der Hafer recht gut steht, lauten die Berichte aus Pommerellen über den Haferstand im allgemeinen ungünstig.

Wohl sieht man stellenweise recht viel Hederich in der Sommerzeit, doch die Schuld trifft da nur den Landwirt, denn wer rechtzeitig Kalkstoff zwecks Hederichbekämpfung ausgestreut hat, der hat trotz der ungünstigen Witterung reine Schläge. Die Rüben haben sich in der Berichtszeit recht gut entwickelt, besonders auf jenen Schlägen, die rechtzeitig gedrillt wurden. Die Pflegearbeiten wurden sehr intensiv fortgeführt. In den einzelnen Betrieben wurden nur noch die letzten Rüben verzogen, während den zeitig bestellten Rüben schon die zweite Hacke nach dem Verziehen gegeben werden konnte. Die Heuernte war Ende des Monats in den nördlichen Teilen noch im vollen Gange.

Auf den Getreideschlägen konnte man recht viel Meltau nicht nur auf den Stengeln und den Blättern, sondern sogar auf den Ahren beobachten. Ebenso die Erbsen sind vielfach vom Meltau befallen. Auch Braunrost des Roggens und der Roggenhalmbrecher machen sich in diesem Jahre wiederum bemerkbar. Hingegen sind noch keine Anzeichen von der Rübenblattbräune wahrzunehmen und es wäre sehr wünschenswert, daß die Krankheit in diesem Jahr nicht so verheerend auftritt, wie in dem vergangenen. In Pommerellen ist vereinzelt die Runkelsliege wieder aufgetreten. Von den tierischen Seuchen tritt der Schweinerotlauf wieder im verstärktem Maße auf.

30

## Mitberichte.

30

### Geschäftliche Mitteilungen.

**Getreide:** In den letzten Tagen war das Gerücht im Umlauf, daß die zollfreie Weizeneinfuhr demnächst aufgehoben werden soll. Es macht sich dadurch etwas Nachfrage nach inländischem Weizen bemerkbar. Umsätze aber werden wenig erzielt, zumal die Zahlungsbedingungen der Mühlen augenblicklich sehr ungünstig liegen. Die Zufuhr ausländischen Weizens auf dem Wasserwege hält unvermindert an. Es handelt sich hierbei um die Erledigung älterer Kontrakte. In Roggen liegt das Geschäft trostlos, was auch schon aus den rückgängigen Notierungen ersichtlich ist. Die schwächeren Ernteaussichten im Frühjahr hatten die Landwirte bewogen, gewisse Reserven zurückzubehalten und werden diese jetzt, wo die Ernte immer näher rückt, abgestoßen, während auf der anderen Seite, wie immer um diese Jahreszeit, die Aufnahmefähigkeit der Mühlen geringer wird. Wie wir hören, liegen einzelnen Mühlen Offerte von ungarischem Roggen zur Juli-Lieferung vor bei einer Preisbasis, wonach unser Roggen noch erheblich billiger werden müßte, um konkurrieren zu können. Für eine Verbesserung der Preise in der kommenden Woche liegen keine Anhaltspunkte vor. — Am widerstandsfähigsten in der Preisbewegung hat sich Hafer gezeigt. Es steht aber zu befürchten, daß auch der Haferpreis allmählich von der schwachen Tendenz des übrigen Getreides erfaßt wird. — Braugerste mangels Angebot und Nachfrage ohne Handel. Wintergerste ist noch nicht angeboten. Es läßt sich auch über die voraussichtlichen Preise noch nichts sagen.

Wir notierten am 11. Juli 1928 für 100 kg. je nach Qualität und Lage der Station: Für Weizen 126/127 Pfd. holl. 51—52,50, für Roggen 117,2 Pfd. holl. 44—45, für Gerste 46—48, für Hafer ohne Besatz, gesund 45—46 Zloty.

**Futtermittel.** Die Marktlage hat seit unserem letzten Bericht keine nennenswerte Aenderung erfahren. Die Nachfrage nach Getreidekleie ist mäßig. Roggenkleie wird kaum gefragt, während Weizenkleie ihres günstigen Preisstandes wegen Absatz findet. Wie wir in unserem letzten Bericht sagten, ist Reisfuttermehl wieder in Wettbewerb getreten und wird voraussichtlich den Absatz in Getreidekleie stark bedrängen. Die inländischen Reischäl-

mühlen stellen eine vorzügliche Qualität her, die sogar den vor-triegszeitlichen Marken überlegen ist. Die wissenschaftliche Feststellung, daß die im Reisfuttermehl enthaltenen 12 % Eiweiß nur mit 6 % verdaulich sein sollen, läßt sich kaum begreifen, denn schließlich ist Reis eins der leichtverdaulichsten Landesprodukte. Wir können uns denken, daß die Verdaulichkeit des Eiweiß bedeutend höher zu veranschlagen ist und glauben diese Auffassung darin bestätigt zu finden, daß mit gutem Reisfuttermehl die glänzendsten Futtererfolge erzielt worden sind, denn vor dem Kriege war Reisfuttermehl bei der Schweinehaltung und bei der Milchproduktion ein beliebtes Futtermittel. Bei der gegenwärtig günstigen Preislage gegenüber ausländischen Reisfuttermehlen, die qualitativ nicht an unsere inländischen Marken heranreichen, dürfen wir empfehlen, zum mindesten einen Versuch machen, der sicher dazu führen wird, Reisfuttermehl dauernd in den Futterertrag einzustellen. Wir liefern in vollen Waggonsladungen und auch in kleinen Posten von unserem Lager ab Poznan.

Über die anderen Kraftfuttermittel ist nichts besonderes zu berichten. Sonnenblumenküchen sind etwas leichter zu kaufen als bisher, während Mais als befestigt gemeldet wird. Mit der Lieferung von Fischfuttermehl sind wir etwas in Verlegenheit gekommen. Wider Erwarten ist die Nachfrage auch jetzt in den Sommermonaten so stark, daß unsere Läger geräumt sind; wir erwarten neue Ankünfte und erledigen dann die vorliegenden Aufträge.

**Düngemittel.** Die Nachfrage nach sofort lieferbaren Norgesalpeter hält an, und zwar werden kleine Posten zu Aushilfszwecken verlangt. Wir können jederzeit ab Lager liefern. Kalkstoff findet normalen Absatz. Schwefel. Ammoniak ist preiswert und erfreut sich steigender Beachtung. Thomasphosphatmehl hat steigende Preisentwicklung, die in der großen Nachfrage begründet ist. Wir glauben, daß wir zur Bedarfszeit noch größere Preise haben werden. Wegen der Lieferung von deutschem Kalisalz läßt sich auch heute noch nichts Positives sagen; wir glauben aber annehmen zu dürfen, daß die Sache in Kürze in die Reihe kommt.

### Preistabelle für Futtermittel

auf Grund unserer Abhandlung in Nr. 24 des  
Ldw. Zentralwochenblattes (9. Jahrgang).

(Preise abgerundet, ohne Gewähr.)

Futtermittel	Gehaltzlage	Preis in zt per 100 kg	nach a)		nach b)		nach c)	
			Eiweiß	1 kg	Eiweiß	1 kg	Eiweiß	1 kg
Roggenkleie . . . .		34.—	10,8	3,15	46,9	0,73	55	0,62
Weizenkleie . . . .		28.—	11,1	2,52	48,1	0,58	55	0,50
Reisfuttermehl . . . .	24/28	36.—	6,0	5,88	68,4	0,51	60	0,58
Mais . . . .		47.—	6,6	7,12	81,5	0,57	83	0,57
Hafer . . . .		45,50	7,2	6,48	59,7	0,76	62	0,73
Gerste . . . .		45.—	6,1	7,37	72,0	0,62	77	0,58
Roggen . . . .		45,50	8,7	5,22	71,3	0,63	79	0,57
Leinsuchen . . . .	38/42	54.—	27,2	1,99	71,8	0,75	89	0,61
Rapsuchen . . . .	38/42	44.—	23,0	1,91	61,1	0,72	73	0,60
Sonnenbl.-Kuchen . . .	48/52	51.—	32,4	1,57	72,0	0,70	89	0,57
Erdnußuchen . . . .	56/60	60.—	45,2	1,32	77,5	0,77	115	0,52
Baumwolls.-Mehl . . .	50/5	64.—	39,5	1,77	72,3	0,89	100	0,64
Kotostuchen . . . .	27/32	51.—	16,3	3,13	76,5	0,67	82	0,62
Palmkerntuchen . . .	23/28	45.—	13,1	3,44	70,2	0,64	73	0,62

Bei Beurteilung nebenstehender Zahlen empfehlen wir, nicht außer acht zu lassen, daß die gesundheitliche Beschaffenheit eines Futtermittels und seine Bekanntheit Eigenschaften sind, die den Erfolg der Anwendung entscheidend beeinflussen, in einer rechnerischen Gegenüberstellung, wie sie eine Futterwerttabelle darstellt, aber leider nicht zum Ausdruck kommen können.

Landw. Zentral-Genossenschaft.

Spłódz. z ogr. odp.

### Umliche Notierungen der Posener Getreidebörsé vom 11. Juli 1928. Für 100 kg in Zloty.

Weizen . . . .	50,00—52,00	Weizenkleie . . . .	25,00—26,00
Roggen . . . .	44,50—46,00	Roggenkleie . . . .	31,00—32,00
Weizenmehl (65%)	70,00—74,00	Gelbe Lupinen . . .	24,50—25,50
Roggenmehl (65%)	67,75	Bläue Lupinen . . .	23,50—24,50
Roggenmehl (70%)	65,75	Roggenstroh gepreßt	5,50—5,75
Mahlgerste . . . .	—	Heu lose (neues) . . .	6,00—7,00
Hafer . . . .	42,75—44,75	Heu, gepreßt . . . .	—

Gesamtrendenz schwach.

## Wochenmarktbericht vom 11. Juli 1928.

Butter 2,70—3,00, Eier 2,50, Milch 0,38, Sahne 2,60—3,00, Quark 0,55, Kirschen 0,25—0,60, Stachelbeeren 0,70, Kohlrabi 0,25, Frische Gurke 0,70—1,50, Bündchen Radieschen 0,15, 1 Kopf Salat 0,07, Rhabarber 0,35, Erdbeeren 1,00—1,20, Spargel 1,30, Suppen-Spargel 0,70, Blumenkohl 0,30—0,70, Mohrrüben 0,15, Note Rüben 0,15, Kohlrüben 0,10, Spinat 0,40, Frische Kartoffeln 0,20, Alte Kartoffeln 0,07, Zwiebeln 0,15, Frischer Speck 1,60, Räucher-Speck 1,90—2,10, Schweinefleisch 1,40—1,70, Rindfleisch 1,60—2,20, Kalbfleisch 1,30—1,70, Hammelfleisch 1,60—2,20, Ente 4,50—7,00, Huhn 2,00 bis 4,50, Paar Tauben 1,60, Huhn 2,40—2,60, Hühnchen 1,20—1,60, Schleie 1,30—1,60, Barsche 1,20, Weißfische 0,80, das Schokoladencreme 8,00 bis 12,00 zt.

Der Kleinhandelspreis für 1 Liter Vollmilch beträgt in Posen 0,88 Zloty.

## Schlacht- und Viehhof Poznań.

Freitag, den 6. Juli 1928.

Es wurden aufgetrieben: 38 Kinder (darunter 2 Ochsen), 21 Bullen, 15 Kühe und Färse, 628 Schweine, 195 Kälber, 82 Schafe, 492 Tiere, zusammen 1435 Tiere.

Man zahlte für 100 kg. Lebendgewicht:

**Schweine:** vollfleischige von 120—150 kg. Lebendgewicht 212—216, vollfleischige von 100—120 kg. Lebendgewicht 202—208, vollfleischige von 80—100 kg. Lebendgewicht 192—196, fleischige Schweine von mehr als 80 kg. 180—186.

Tiere das Paar 30—45.

Marktverlauf: ruhig.

Dienstag, den 10. Juli 1928.

Es wurden aufgetrieben: 493 Kinder (darunter 38 Ochsen, 209 Bullen, 251 Kühe und Färse), 2908 Schweine, 716 Kälber, 332 Schafe, zusammen 4449 Tiere.

Man zahlte für 100 kg. Lebendgewicht:

**Kinder:** Bullen: vollfleischige jüngere 150—156, mäßig genährte junge und gut genährte ältere 132—138. — Färse und Kühe: vollfleischige, ausgemästete Kühe von höchstem Schlachtgewicht bis 7 Jahre 172—178, ältere, ausgemästete Kühe und weniger gute junge Kühe und Färse 156—162, mäßig genährte Kühe und Färse 130—140, schlecht genährte Kühe und Färse 110—120.

**Kälber:** beste, gemästete Kälber 144—150, mittelmäßig gemästete Kälber und Säuglinge bester Sorte 134—138, weniger gemästete Kälber und gute Säuglinge 126—130, minderwertige Säuglinge 112—120.

**Schafe:** Stallschafe: Mastlämmer und jüngere Masthammel 154—158, ältere Masthammel, mäßige Mastlämmer und gut genährte junge Schafe 140, mäßig genährte Hammel und Schafe 120.

**Schweine:** vollfleischige von 120—150 kg. Lebendgewicht 206 bis 210, vollfleischige von 100—120 kg. Lebendgewicht 198—200, vollfleischige von 80—100 kg. Lebendgewicht 190—194, fleischige Schweine von mehr als 80 kg. 180—186, Sauen und späte Ractrate 140—180.

Marktverlauf: ruhig, Schweine nicht ausverkauft.

## Höchstpreise in Katowitz.

Markt- und Ladenpreise mit Ausschluß der Spezial-, Delikatessengeschäft und Straßenhändler.

Kartoffeln 1/2 kg. 0,07, Kartoffeln 50 kg. (1 Stk.) 6,00, Zwiebeln 0,35, amerikanisches Schmalz 1,60, Eier mittlerer Größe 0,14, große, ausgefuchste 0,16.

## Berliner Butternotierung

vom 8. Juli 1928.

Die Kommission notierte im Verkehr zwischen Erzeuger und Großhandel, Fracht und Gebinde zu Käufern Kosten, für 1 Pfund in Mark für 1. Sorte 1,68, 2. Sorte 1,49, abfallende 1,32.

## Ernst Kleber †

Die Erde rast in ihrem Lauf, nach ehrlichen Gesetzen. Und wir Menschen als winziges Gewürm rasen mit. Die Regierungen großer europäischer Länder haben nach dem Kriege eine 10-Minuten-Arbeits- und Atempause anordnen müssen, um der Opfer des blutigen Ringens zu gedenken. 10 Minuten einmal im Jahr! So sehr ist das Tempo der Zeit forciert. Heute müssen weitere Kreise des Radl den Federkiel weglegen oder den Motor ihres Rades abdrosseln, um stillen Einkehr zu halten. Am 23. Juni 1928 ist Diplomlandwirt Ernst Kleber, Berlin-Lankwitz, im Alter von einigen 40 Jahren gestorben. Gelegentlich eines Ausfluges der Provinzialgruppe Brandenburg des Radl nach einem Riesengut der Stadt Berlin verschied er in den Armen von jüngeren Kollegen. Freund Karl Müller-Ruhlsdorf hat ihm am Grabeende des grünen Roggenschlages die Augen zugedrückt . . .

Ernst Kleber entstammte einer begüterten Beamtenfamilie in Saarbrücken. Goldene Jugendjahre durfte er verleben. Die Schule machte ihm keine Schwierigkeiten. Die Landwirtschaftlichen Hochschulen in Hohenheim und Bonn sahen in ihm einen frohgesinnten Studenten. Nach einem Abstecher in die schneegleicher Türen der Schweiz verschlug es ihn in die endlose Ebene der Provinz Posen. Hier wirkte er als Landwirtschaftslehrer. Ein gütiges Geschick verschonte ihn, den früher im Sommer standesgemäßem Beruf als „stellungsloser Saison-Landwirtschaftslehrer“ auszuüben, er kam zur Moorabteilung der Posener Landwirtschaftskammer. Der damalige Chef, Dekonomierat Dehme, wußte ihn geschickt zu fördern. Mit rastlosem Eifer suchte er den Posener Mooren beizukommen. Seine heitere Sinnesart, der angeborene Mutterwitz ermöglichten es ihm, die Herzen der Landwirte im Fluge zu gewinnen. Großgrundbesitzer feudalster Provenienz, arbeitsame Anstädter, Deutsche wie Polen, freuten sich tagelang vorher, wenn Kleber seinen Besuch ankündigte. Seine Vorträge — im Jahre 1913 hielt er nicht weniger als 274 — waren Kabinettsstücke. Den Stoff souverän beherrschend, wußte er in geschickter Weise einen feinen witzigen Einschlag nach dem anderen einzuflecken zu lassen. Ein wahrer Sprühregen von Geist und Humor strömte auf die gebannt lauschenden Zuhörer ein. Seine sabelhaften Bewegungen, um die ihn manche sogenannte „Tänzerin“ von heute beneiden könnte, taten das ihre, das Zwerchfell in Bewegung zu halten. Es wird mir unvergänglich bleiben, wie nach einem Vortrag von Kleber in Bromberg ein damals recht bekannter Kabarettist an Kleber herantrat und ihm allen Ernstes vorschlug, seinen Beruf als „Mooronkel“ aufzusticken und — Komiker zu werden.

So wirkte Kleber, bei seinem Vorgesetzten ob seiner Pflichttreue und seinem Bienennetz hochgeschätzt, bei seinen Kollegen gern gelitten, mit schönem Erfolg jahrelang mit an der Erschließung des Moorlandes. Er hat manches morastige Loch, manchen Sumpf begrünen helfen.

Seine Gutmütigkeit war grenzenlos. In den ersten Kriegsjahren hat er Hunderte von Liebespaketen ins Feld geschickt. Er sandte nicht einige billige Zigarren oder Fußlappen, sondern seine, mit seinem Sinn zusammengestellten Pakete hatten im Durchschnitt einen Wert von je 25—40 Mark. Wohl kaum ein Sammlungsauftrag blieb von ihm unbeachtet; er gab gern und reichlich, immer aber blieb er namenlos. Dies war die einzige Bedingung, die er stellte. In dieser Weise wußte er damals mit seinem Pfunde zu wuchern, und mancher Feldgrauer von ehedem wird gewiß erschauern, wenn er erfahren sollte, daß dieser stillen Wohltäter in der Blüte seiner Jahre von dannen gegangen ist. Klamm gewor-

## Schauplätzen auf der Königsberger Landwirtschaftsausstellung.

Während der Landwirtschaftsausstellung der 16. Deutschen Ostmesse (11.—14. August) findet wiederum ein Schauplatz statt, und zwar auf dem Gelände von Bögershof. Daran beteiligen sich die führenden Firmen der Landmaschinen-Industrie. Die technische Leitung und die Überwachung der sachgemäßen Durchführung des Motorpflugwettbewerbes hat Professor Dr. Goebel, der Vetter des Landmaschinen-Instituts der Universität Königsberg, übernommen.

denen häuerlichen Landwirten sprang er bei; einer jungen polnischen Dame — Frau von B....ka, deren Mann (auf deutscher Seite) im Felde stand und vier Güter zu betreuen hatte — ersegte r monatelang den Güterdirektor. Zu arbeiten und Gutes zu tun, war ihm Lebensbedürfnis.

Nach dem Kriege ging er zur Badischen Anilin- und Soda-fabrik und übernahm die Leitung der Landwirtschaftlichen Beratungsstelle für Brandenburg. Munier und heiter durchzog er in den schlimmsten Inflationsjahren mit seinem Film die märkischen Dörfer. Er hat sich zuviel zugemutet. Sein an und für sich schon etwas geschwächter Körper war den Anstrengungen der ausgedehnten Aufzettigkeit nicht gewachsen. Die Ratschläge guter Freunde, etwas kürzer zu treten, wurden in den Wind geschlagen. Schonung für sich kannte er nicht. So kam die erste Lungenattacke. Ein Aufenthalt im Süden wollte keine rechte Genesung bringen. Die Lunge streikte. Wohl hat die ärztliche Kunst getan, was sie konnte, ihr Werk aber blieb Stüdgut. Der Aufenthalt in Arosa wurde von 3 Monaten auf 6, auf 9 Monate ausgedehnt. Kleber erreichte seine alte Frische nicht wieder. Zu weit schon hatte der unheilvolle Würgerengel der Lunge zugesetzt. Sein schwerster Gang im Leben war, als er vor etwa 2 Jahren bei seiner Firma um die Pensionierung einkommen mußte. Im Villenvorort Lantwitz hat er sich seither niedergelassen und verfolgte von dort aus die Geschehnisse des Tages und unseres Berufsstandes. Aus der Feuerlinie zurückgegangen, blieb der „alte Landwirtschaftslehrer Kleber“, wie er sich mit Vorliebe selber nannte, im Kontakt mit seinen Kollegen. Seine an Freunde gerichteten zahlreichen Briefe, in denen er sich als „Krematoriumsaspirant“ bezeichnete, „der sich im Schatten eines Besenstiels ausziehen könne, ohne öffentliches Vergernis zu erregen“, ließen immer noch seinen alten Humor durchschimmern. Keiner möchte daher geahnt haben, daß er sobald von uns gehen würde. Nun ist es — ihn selber unbewußt — doch geschehen. Nun ist ein sanfter Schlaf zu hören. Aber all die Tausende, denen er in seinen Vorträgen so viel Sonne gab und die Hunderte, denen er hilfreich unter die Arme griff, werden ihm ein bleibendes und schönes Andenken bewahren. Auch in unserer rauchlebigen und schnellvergessenden Zeit. —

Ernst Kleber war kein Weltstürmer und kein Apostel. Er hat keine wissenschaftliche These aufgestellt, keine neue Grundlehre ausgeheckt, ja nicht einmal ein Buch oder Büchlein geschrieben. Er liebte es nicht, sein „Ich“ groß zu teeren; er wollte die wissenschaftlichen Forschungen anderer an die große Masse der Landwirte heranbringen, die gelehrt Säcke in allgemein verständlicher Form ummünzen. Das hat er geschafft. Meisterlich geschafft! Er war ein Diener für viele. Wir vom Reichsbund haben allen Anlaß, auf diesen einfachen, biederen, grundehrlichen, pflichttreuen Kollegen stolz zu sein. Er hat die Säulen zu unserem Berufsstand und unserer Berufsehre in bester Weise stützen helfen. Solchem Mitarbeiter und Mitstreiter muß gedacht werden. Ernst Kleber, der Ragl bleibt dir gut! Wir ehemaligen „Pola—cken“ aber, die wir unserem Kleber jahrelang so nahe stehen durften, schieben eine doppelt lange Arbeits- und Attempause ein. Ein frischer Bruch zierte seinen Hügel.

„Sitz auf deinem Psalter, Vater der Liebe, ein Ton seinem Ohr vernehmlich, so erquide sein Herz. Deßne den umwölkten Blick über die tausend Quellen neben dem Durstenden in der Wüste.“

Jan Gerrits.

### Pflanzliche und tierische Schädlinge im Monat Juli.

(Schluß)

Von den tierischen Schädlingen der Rübe verdienen die Larven des nebligen Schildläufers sowie die Blattläuse be-

sondere Beachtung. Gegen die erstgenannten Schädlinge hat sich das Eintreiben von Hühnern eventuell das Aufstellen fahrbarer Hühnerwagen in die besetzten Felder von Vorteil erwiesen, gegen die Blattläuse spritzt man mit Petroleum-emulsionen.

Rennenswerter Schaden kann bei Hülsenfrüchten durch das Auftreten des echten Mehltaues verursacht werden, dem wie allen echten Mehltauarten durch Schwefeln zu begegnen ist. Häufig ist auch eine falsche Mehltauart an Hülsenfrüchten zu beobachten. Bei starkem Auftreten sind die erkrankten Pflanzen sofort abzumähen, da die nachwachsenden Pflanzen dann meist gesund sind. Unter den Rostarten der Hülsenfrüchte seien hier der Erbsen- und der Bohnenrost hervorgehoben. Außer der Vernichtung der Zypressenwolfsmilch, des Zwischenwirtes des Erbsenrostes, sind wie beim Getreiderost direkte Bekämpfungsmaßnahmen nicht bekannt. Von größerer Bedeutung ist noch die Brennfleckenkrankheit der Bohne, die von einem Pilz hervorgerufen wird, der die Hülsen befällt, deren Wände durchwächst und meist auch in die jungen Samen eindringt. Wirksame Bekämpfungsmittel sind bisher noch nicht bekannt. Selbst eine Beizung (0,25%ige Uspululationslösung) verspricht nur einen bedingten Erfolg. Es ist daher auch dem Anbau möglichst resistenten Sorten Gewicht zu legen.

Will man einem starken Auftreten der Raupen des Kohlweiflings im August wirksam begegnen, so sind vorbeugende Maßnahmen jetzt unerlässlich. Die Kohlweifslinge, die im Juli fliegen, legen ihre Eier vielfach schon in der zweiten Hälfte des Monats an der Unterseite der Blätter in Häufchen ab. Diese Eierhäufchen sind rechtzeitig und wiederholt abzusuchen und zu vernichten. Die Vernichtung geschieht am vorteilhaftesten durch Zerdrücken der Eier mit der Hand oder durch Überstreichen mit Spiritus.

Waren es im Juni die Spargellafer, denen man seine Aufmerksamkeit zuzuwenden hatte, so sind es jetzt die Larven des Spargelhähnchens, die den Spargel befressen. Die Bekämpfung geschieht hier durch Abstreichen der Larven mit der Hand. Immer größere Verbreitung findet auch der Spargelrost, der vielfach schon früher auftritt, jetzt aber seinen Höhepunkt erreicht und ein Eingehen der Pflanze vielfach nach sich zieht. Die Spargeltriebe sind hier im Herbst zu vernichten, die Abfälle umzugraben und widerstandsfähigere Sorten anzubauen.

Die Raupen, die bisher die Obstbäume heimsuchten, verschwinden jetzt im Laufe des Monats, beziehungsweise haben sich bereits verpuppt. Es treten zwar auch noch im Juli neue Raupen auf, denen jedoch selten noch größere Bedeutung zu kommt. Wichtig ist es, dass im Juli zahlreiche Fallobst einzusammeln und die in ihm enthaltenen Schädlinge durch Verfüttern oder anderweitig wie z. B. durch Übergießen mit heißem Wasser zu vernichten. Die Narren- und Taschenkrankheit, auf die schon im Vormonat hingewiesen wurde, ist meist schon an den jungen Früchten zu erkennen. Bekämpfungsmaßnahmen irgendwelcher Art sind naturgemäß in diesem späten Stadium der Entwicklung zwecklos.

Beim Beerenobst machen sich bei der Johannisbeere an den Blättern häufig braunliche Flecke bemerkbar. Die Blätter verdorren und fallen schließlich ab. Gegen diese Erscheinungen, die man unter dem Namen der Blattbräune zusammenfaßt, ist durch Besprüihungen mit Kupferkalkbrühe wirksam vorzugehen. Über den amerikanischen Stachelbeermehltau ist alles wesentliche bereits im Juni gesagt worden. Gegen den getüpfelten Tauendfuß, der an Erdbeeren frisst, wird das Unterlegen von Holzwolle empfohlen.

### Bullenversteigerung der Posener Herdbuchgesellschaft.

Die Sommerziehzuchtauktion der Posener Herdbuchgesellschaft, welche am 4. Juli in der Maschinenhalle des Messegeländes stattfand, hat wiederum den Beweis erbracht, daß eine Frühjahrs-

und Herbstauktion vollauf genügt, um den Bedarf an Buchtbullen bei der hiesigen Landwirtschaft zu decken. Von den 56 aufgetriebenen Buchtbullen wurden nur 21 verkauft. Die höchsten Bullenpreise erzielten H. Czapski-Obra für einen seiner Bullen mit 8 800 zł (Käufer Fürst Czartorzyński) und die Herrschaft Pawlowice mit 8 600 zł für die Buchtregister-Nummer 3 439, die Herr Cicinski kaufte. Die Mutter dieses Bullen ergab 4 785 Kilogramm Milch. Die weiteren Buchtbullen der Herrschaft Pawlowice brachten folgende Preise, und zwar Kat.-Nr. 57 8100 zł (Käufer H. Karolowski-Strzelno Nasztorne), Kat.-Nr. 56 2 100 zł (Käufer H. Potworowski-Gola), Kat.-Nr. 55 2 100 zł (Käufer H. Węzyk-Rogaszyc), Kat.-Nr. 20, für die 3 000 zł geboten wurden, verkaufte der Besitzer nicht. Den dritt höchsten Preis erzielte Herr Rittergutsbesitzer Dietrich-Chrustow mit 3 800 zł für die Buchtregister-Nr. 3 449 (Käufer H. Przyberki-Czacharowo). Die Mutter dieses Buchtbullen Debora II gab im Jahre 1927/28 5 975 kg. Milch bei 3,06 % Fettgehalt und die Großmutter nach dem 2. Kalbe 1926 6 161 kg. Milch mit 3,22 % Fett, im Jahre 1927 6 868 kg. Milch mit demselben Fettgehalt. Der Vater des Bullen stammt aus dem bekannten Stalle des Herrn Dr. Oltmanns-Loga, Ostfriesland, der 1927 in Breslau den 1. Sammlungspreis und Siegerleistungspreis erhielt. Herr Dietrich erzielte ferner für Kat.-Nr. 41 2 500 zł (Käufer Herr v. Odonowski-Czeremir) und für Kat.-Nr. 44 2 900 zł (Käufer Herr Lipski-Lemkowo). Ferner erhielt Herr Rittergutsbesitzer Lorenz Kuromo für Kat.-Nr. 53 3 000 zł (Käufer Herr Conze-Pianowice). Endlich wurden für einzelne Bullen des Herrn Czapski-Obra bis 3 000 zł geboten, die aber vom Besitzer nicht verkauft wurden.

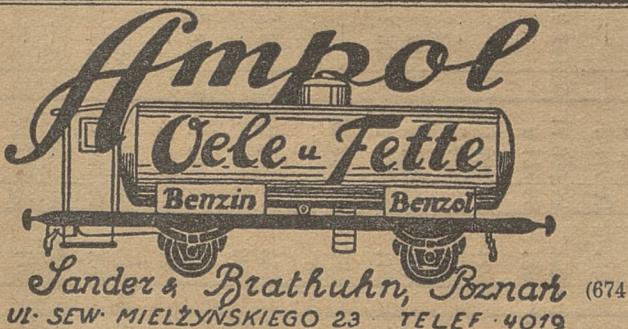
41

Steuerfragen.

41

**Zur Entwertung der Stempelmarken.**

Stempelmarken dürfen nur auf Rechnungen, Quittungen und ähnlichen Bescheinigungen vom Aussteller des Schriftstückes entwertet werden; dagegen niemals auf Gesuchen, die an die Staatsbehörden gerichtet sind. Die Entwertung solcher Stempelmarken ist für den Antragssteller außer mit Umständen auch noch mit Kosten verbunden, da die Gesuche erst erledigt werden, wenn neue, nicht entwertete Marken auf das Schriftstück geliebt werden.



## Genossenschaftsbank Poznań Bank spółdzielczy Poznań

spółdz. z og. odp.

Poznań, ul. Wjazdowa 3.

Fernsprecher 4291.

Postscheckkonto-Nr.: Poznań 200 192.

Telegrammadresse: Raiffesen.

Bydgoszcz, ul. Gdańsk 162.

Fernsprecher 373, 374.

Postscheckkonto-Nr. Poznań 200 182

(704)

## Girokonten im Inland bei der:

Bank Polski Poznań bzw. Bydgoszcz.

Deutschen Genossenschaftsbank in Polen

Bank Spółek Niemieckich w Polsce, Al. Kościuszki 45/47 Łódź.

Girokonto im Verkehr mit dem Ausland bei der:

Agrar- und Commerzbank Katowice O.I.S.

Bank für Handel und Gewerbe Poznań bzw.

Bank dla Handlu i Przemysłu Bydgoszcz.

(704)

Ostbank für Handel und Gewerbe, Berlin SW. 19, Krausenstr. 38/39.

## Erledigung aller bankmässigen Transaktionen.

Annahme von Zloty- und wertbeständigen Spareinlagen. — An- und Verkauf, Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren. — Einzug von Wechseln, Schecks und Dokumenten. — Akkreditive.

Als Verlobte grüssen

Meta Zaufit  
Max Krüger

Orneczki

Juli 1928

Sarbia

Zum baldigen Antritt wird für intensive **Hackfruchtwirtschaft**  
**ein jüngerer Feldbeamter**  
möglichst militärfrei gesucht. Schriftliche Bewerbungen mit selbstgeschriebenem Lebenslauf zu richten an **Gutsverwaltung Borowo, p. Czempiań, pow. Kościan.** (716)

Stopfbüchsen-, Asbest-,  
Hanf- und Mannloch-  
Klingerit-, Asbest-,  
Gummi-  
Hanf-, Gummi-,  
Spiral-

Packungen  
Platten  
Schläuche

Sander & Brathuhn, Poznań  
ul. Sew. Mielżyńskiego 23. Tel. 40-19.

**Achtung!!**

Diebstiger Landwirtssohn, Mitte 20, aus mittlerer Landwirtschaft, bietet tüchtigen Landwirten, bei bescheidenen Ansprüchen, seine Unterstützung während der Erntezeit. Nur ernste Rezipienten wollen ihre Offerte unter Nr. 709 an die Geschäftsstelle dieses Blattes einsenden.

**Gerste**

kaufst und verkaufst ab Speicher  
E. Schmidtke, Swarzedz  
Telefon 12. (690)

**Gesetz Artikel 59, Absatz 2, des Genossenschaftsgesetzes vom 29. Oktober 1920 werden Blätter und Mitgliederbewegung nachbenannter Genossenschaften hiermit veröffentlicht.**

Name und Sitz der Gen. und Dortlebensstifter	Raiffeis- seisen- bund bauen	Stadl. gut- haben	Sorber- ungen an Wit- glieber	Wo- hnen und Im- mo- bauen	Sum- me der Wit- glieber	Gumme der Witba	Ge- räts- gehalten	Re- verben	Spars- einsagen	Ein- lagen in lau- fender Rech- nung	Bant- schaft Schrift	Sors- tige Baffba	Gumme der Baffba	Gewinn — Verlust	+ —	Welt- Giebet- bewegung am Ende des Jahres	Unter- christen	gen.: gen.:			
<b>Som 31. Dezbr. 1927:</b>																					
Kotowice Śląskie	437 22	—	—	25 591 41	1	3 050 —	29 079 63	199 80	1 824 61	32 69	632 96	12 271	95 12 876 35	27 838 36	+ 1 241 27	—	20	Katowice, Sosnowiec			
Zabłudów	491 73	4 410 95	—	2 543 86	52 50	302 39	7 801 43	284 48	65 37	6 959 17	400 20	—	64 40	7 773 62	+ 27 81	—	30	Queda, Szczecin			
Złotów	20 42	—	—	19 916 51	400	—	1 974 49	22 311 42	500	—	856 93	10 503 92	3 636 80	6 296 50	—	—	37	Szczecin, Gdansk			
Złothorj	656 49	3 598 70	—	21 681 68	370	—	1041 46	27 348 33	978	—	4 960 82	18 975 27	1 825 80	—	—	—	60	Bielany, Łomża			
Bielsk Podlaski	2 249 72	5 648 15	4 102 50	80	—	1 312	13 392 37	996 11	90	—	12 201 15	—	—	11 73	13 298 99	+ 93 38	66	Bielsk, Sosnowiec			
Bielsko-Biala	1 094 16	347	—	11 092 20	80	—	5 787 22	18 400 58	528	28	500	—	12 900 18	2 139 43	1 672 60	—	17 740 49	+ 660 09	12 1	Bielsko-Biala, Bielsko	
Bielsko-Biala Wschodnia	205 72	—	—	337 50	164 04	707 26	43 32	190 80	—	19	—	252 72	299 74	786 77	—	795 1	21	Bielsko-Biala			
Bielsko-Biala Środkowa	4 24	12 240 50	29 672 64	170	—	2 143 08	44 230 46	1 050	—	38 393 09	2 29	—	4 202 30	43 647 68	+ 582 78	2 5	43	Bielsko-Biala, Bielsko			
Bielsko-Biala Zachodnia	496 69	1 141 10	1 005 16	135	—	500 01	3 277 96	359 40	54 79	1 824 03	—	—	—	—	2 238 22	+ 1 039 74	2 23	30	Rentfisch, Bielsko		
Bielsko-Biala Zachodnia	682 55	4 110 10	5 878 39	100	—	196 60	10 967 64	437 10	803 91	2 526 12	6 448 58	—	—	110 60	10 326 31	+ 641 33	2	45	Bielsko-Biala, Bielsko		
Bielsko-Biala Zachodnia i. L.	—	—	—	60	—	763 80	823 80	—	05	84 82	—	—	—	1 069 50	—	—	15	Möller, Mat			
Bielsko-Biala Zachodnia i. L.	406 96	—	—	16 172 53	140	—	4097 98	20 817 41	837 54	9 914 61	37 80	6 924 49	967 46	19 517 10	+ 1 300 31	8 4	70	Klein, Röhrle			
Bielsko-Biala Zachodnia i. L.	3 47	—	—	200	—	243	446 47	340	213 47	—	—	—	553 47	—	107	—	18	Dümmer, Streß			
Bielsko-Biala Zachodnia i. L.	423 96	12 408 14	31 041 83	105	—	3 149 43	47 128 36	1 884 50	4 622	—	20 081 2013	568 71	—	—	6 397 46	46 553 87	+ 574 49	3 2	65	Wiener, Simon	
Bielsko-Biala Zachodnia i. L.	1 869 54	893 40	17 656 62	11 629 50	51 127 36	83 176 42	1 894	10 132 96	15 568 08	17 941 90	—	—	36 992 18	82 529 14	+ 647 28	—	103	Dümmer, Rühmert			
Bielsko-Biala Zachodnia i. L.	634 12	2 985 20	6 048 63	175	—	3 834 25	140	1 486 58	5 460 83	111 80	964 11	377 55	259 73	2 449 90	1 056 95	5 220 04	+ 240 79	1	16	Beter, Schilling	
Bielsko-Biala Zachodnia i. L.	59 26	—	—	1 18	500	—	32 371 41	52 931 85	74	—	31 456 72	25 65	1 18	1 362 30	—	32 919 85	+ 12	5	72	Lehmann, Ruge	
Bielsko-Biala Zachodnia i. L.	1 644 47	57 509 43	58 896 32	320	—	58 694	177 064 22	3 490	—	6 479 68	120 056 30	45 289 50	—	—	175 315 48	+ 1 748 74	23 11 174	—	—	—	
Bielsko-Biala Zachodnia i. L.	4 86	—	—	80	—	255 24	340 10	55	—	—	—	61 89	430 50	—	—	547 39	—	207 29	—	43	Briefe, Bourstein
Bielsko-Biala Zachodnia i. L.	885 51	—	—	23 213 12	327	—	2 410	—	26 835 63	1 079 75	1 463 85	16 144 96	1 245 54	5 291 50	—	—	25 225 60	+ 1 610 03	1 3	43	Bartelt, Grüner
Bielsko-Biala Zachodnia i. L.	973 59	1 935 40	47 075 68	117	—	3 229 89	53 331 56	4 760	—	604 70	15 523 99	24 976 25	—	—	6 924 73	52 789 67	+ 541 89	10 8	52	Gutmann, Rötman	
Bielsko-Biala Zachodnia i. L.	20 62	370 30	5 776	105	—	1 802 16	8 074 08	220	—	1 023 47	—	6 811 89	—	—	8 055 36	+ 18 72	—	90	Boesler, Bühlke		
Bielsko-Biala Zachodnia i. L.	254 80	—	—	2 868 18	639 31	351 03	4 093 32	2 800	—	123 36	—	502 87	666	—	—	4 092 23	+ 109 3	—	42	Reiner, Ruffert	
Bielsko-Biala Zachodnia i. L.	817 86	—	—	20 058 14	140	—	1 909 26	22 925 26	587	—	329 07	7 241 92	1 061 40	4 560 73	8 177 04	21 957 16	+ 968 10	2 6	42	Baum, Siegel	
Bielsko-Biala Zachodnia i. L.	206 44	—	—	3 172 56	180	—	11 031 84	14 590 84	172	—	5 027 17	8 757 26	113 48	498 50	—	—	14 568 41	+ 224 3	—	38	Gehe, Langner
Bielsko-Biala Zachodnia i. L.	5 401 20	14 092 58	105	—	4 928	—	25 030 70	1 300 18	4 586 09	4 687 27	12 742 04	—	—	901 22	24 216 80	+ 813 90	9 4 101	38	Stiftig, Krebs		
Bielsko-Biala Zachodnia i. L.	105 32	—	—	2 116 60	140	—	700	—	3 061 92	214 50	886 59	1 672 18	177 72	52 80	—	3 010 79	+ 511 3	—	3 27	Guttag, Siegel	
Bielsko-Biala Zachodnia i. L.	1 016 02	—	—	7 651	—	8 867 02	120	950	—	2 878 50	654 84	2 414 25	1 750	—	-8 647 71	+ 219 31	-2 29	2 29	Siedler, Rosentritt		

# HEDITT

**vernichtet Unkraut**

auf

Gartenwegen, Strassen,  
Höfen, Sport- und  
Spielplätzen

usw.

(714)



Einfache, billige Anwendung, rasche, nachhaltige Wirkung. — —

Zu beziehen durch die

**POSENER SAATBAUGESELLSCHAFT**

Poznań, Zwierzyniecka 13.

# Zur Herbstdüngung

ist **THOMASMEHL** der billigste und heute von allen Landwirten am meisten bevorzugte Phosphordünger.

Darum deckt euch frühzeitig ein.

**Am billigsten** kauft man garantiert **reines Thomasmehl** streng zu Fabrikpreisen in Originalsäcken bei

**„TOMASÓWKA“ SP. HANDL.**

**Katowice**  
ul. Św. Jana 12.  
Tel. 19-10.

**Poznań**  
ul. Gwarna 18.  
Tel. 13-11.

Kostenlose Auskunft über zweckmäßige Anwendung sämtlicher Kunstdünger erteilt:

**Biuro Rolne: „TOMASÓWKA“**  
**POZNAŃ, ul. Wały Zygmunta Augusta 10.**

[715]

## Nachruf.

Nachstehende, langjährige Vereinsmitglieder sind uns durch den Tod entrissen worden:

Am 10. Juni 1928 verstarb plötzlich und unerwartet der Landwirt, Herr

## Wilhelm Bohn

aus Sodenstein im Alter von 57 Jahren, ferner verschied am 27. Juni d. J. in Berlin, wo er Heilung suchte, nach jahrelanger Krankheit der Landwirt, Herr

## Hermann Voigt

aus Sendzian im Alter von 57 Jahren. (692)

Beide im gleichen, reifen Mannesalter dahingerafft, verlieren wir in ihnen nicht nur überzeugungstreue Mitglieder, sondern auch tüchtige, frehsame Landwirte.

Ihr Andenken wird bei uns stets in Ehren gehalten werden!

**Bauerverein Podwegierki und Umgegend.**  
Schmelzefamp. Mühlenbein.

Landwirt, nach der Militärzeit, g. St. Student, sucht Ferienpraxis vom 1. 8. bis 31. 10. 1928

## als Beamter

auf intensiv bewirtschaftetem Gute. Zuschriften und Bedingungen unter 710 an die Geschäftsstelle dieses Blattes erbeten.

## Brennereiverwalter

evgl., verh. (keine Kinder), im besten Alter, poln. Staatsbürger, sucht per bald oder später Stellung. Suchender ist auf jedem in Frage kommenden Gebiet als tüchtiger Fachmann bekannt, besonders auch maschinen-technisch vielseitig erfahren, schriftgewandt. In Wort und Schrift ausreichend das Polnische beherrschend. Gesl. Zuschriften an den Güterbeamtenverband für Polen, Posen, Bielany 16/17. (691)

# Der sicherste Weg zur Unabhängigkeit ist ein grosses SPARGUTHABEN !!

Wer wirklich von anderen unabhängig sein will, der spare rechtzeitig bei der

**Westbank E. G. m. b. H. Wolsztyn**

oder deren Zweigstellen Nowy Tomyśl und Miedzychód

[656]

**Pergament-**  
und

**Packpapiere**

in Bogen und Rollen.

**Papier- u. Schreibwaren**

**B. MANKE**

Poznań, - Wodna 5  
652)      Telefon 51-14.

# 1 ist zwei =

fellos: Der sicherste Weg zur Erzielung eines guten Weines ist die Verwendung von

**Königer Reinzuchthefe**

In Packungen für 25 und 50 Liter  
in vielen Orten der Provinz, in

**Posen J. Gadebusch.**

Generalvertretung: (689  
C. Pirscher-Rogoźno.

**Speicherblocks,**

Mühlenblocks, Verkaufs-, Einkaufs-  
u. Umtauschblocks in all. Ausführ.,  
Wiegefarten mit und ohne Rahmen  
liefern als Spezialität zu konkur-  
renzlos. Preisen, 1000 Geschäftskuberts mit Firma von 10 zł., 1000  
Postkarten von 9,50 zł. an, usw. usw. Größere Posten noch billiger.  
599 Buchdruckerei OTTO RAUSCHER. Mogilno (Posen).

Ich habe 1 bis 2 **Futterkartoffeln** (aus Speiseware  
Waggons gute herausgelesen)  
ab Dominium bei Taktowo abzugeben.

Dagegen bin ich äußer für alte **Futterkartoffeln**.

**Siegfried Cohn, Poznań,**

Agentur in landwirtschaftlichen Produkten.  
ul. 27 Grudnia nr. 5, Telephon 2618 und 2619.



**Mehr Milch**

durch die mech. Melkmaschine A L F A -  
L A V A L, welche in ihrer Tätigkeit das  
Saugen der Kälber nachahmt.

Dies ist für die Kuh bedeutend angenehmer,  
als das naturwidrige Ziehen mit den Fin-  
gern — daher der höhere Milchertrag.

So urteilen die Melkmaschinenbesitzer.

Entsprechenden Prospekt Nr. 208 gratis

**Tow. ALFA-LAVAL Poznań, Gwarka 9**

Wegen Einziehung meines 1. Beamten suche für sofort geeignete  
(708)

# Vertretung

für längere Zeit. Langjährige Erfahrung und beste Zeugnisse Bedingung.  
**K. Frhr. von Massenbach, Pniewy-Zamek**

**Achtung! Billige Seifen-Tüte Achtung!**

Haushaltsseife „Mix“ St. 0 <sup>50</sup>	ztl.	Gr. rd. Badetol.-Seife St. 1 <sup>20</sup> ztl.
Gute Waschkernseife 3 St. 1 <sup>00</sup>	"	Kl. rd. Badetol.-Seife St. 0 <sup>60</sup>
Marsallerseife . . . . St. 0 <sup>70</sup>	"	Blumenseife, ca. 160 gr. St. 0 <sup>95</sup>
Seifen-Flocken, lose 500 gr. 2 <sup>50</sup>	"	Blumenseife, ca. 100 gr. St. 0 <sup>60</sup>
Riegel-Kernseife, ca. 950 gr. 2 <sup>45</sup>	"	Engl. Badeseife, groß St. 1 <sup>00</sup>
Riegel-Kernseife, ca. 750 gr. 1 <sup>95</sup>	"	Lanolinseife . . . . 3 St. 1 <sup>00</sup>
Talgkorn - Schwamseife, 500 gr. 0 <sup>90</sup>	"	Ozonh. Badekapseln, 3 St. 1 <sup>00</sup>
Elfenbeinseife, ca. 250 gr. 0 <sup>55</sup>	"	Schöne Badehauben von 1 <sup>95</sup> an
Scheuertücher 3 St. 2 <sup>00</sup> 3 St. 2 <sup>50</sup>	"	Motten-, Fliegen-, Wanzen - Mittel!
Haushaltliche 500 gr. Pak. 1 <sup>25</sup> 1 <sup>45</sup>	"	Farben, Lacke, Pinsel.

**DROGERJA OARSZAWSKA, Poznań**

Telefon 20-74. ul. 27 Grudnia 11 Telefon 20-74.

667)

**F  
AHR**

**Original**

**Grasmäher, Getreidemäher**  
die bewährten, deutschen  
Qualitätsmaschinen, 55 jährige  
Erfahrung,

**Original amerikanische**  
**Walter A. Wood-Garbenbinder**

**Prima „Sisal“ Bindegarn**

bieten an  
billig und zu günstigen Bedingungen  
**TOW. AKC. T. KOWALSKI I A. TRYLSKI**

Filiale  
Tel. 60-87 Poznań, Poznańska 50. Tel. 60-87

# J. KADLER, vorm. O. Dümke, Möbelfabrik Poznań, ul. Fr. Ratajczaka 36

empfiehlt

## Wohnungseinrichtungen, Klubmöbel

[655]

### TUR BEACHTUNG

Unserer verehrlichen Kundschaft und Interessenten der Kreise **Żnin u. Szubin** geben wir zur gefl. Kenntnis, dass wir nach vollständiger Auffrischung unserer Bestände in den Abteilungen **Eisenwaren und Baumaterialien** diese Artikel in **bestausgewählter Qualität** zu den billigsten Preisen und entgegenkommenden Bedingungen in jeder Menge abgeben.

Ganz besonders empfehlen wir: **Prima destillierten Steinkohlenfeuer**, konkurrenzlos billig. **Prima Dachpappen, Chamottemefil und -steine, Bunzlauer Tonkrüppen, Steinbedachung, Zement, Gips.**

In **Eisenwaren** führen wir alle Sorten **Stabeisen, Buchsen, Achsen, Schafe u. Streichbretter, prima Sensen, Guss- u. Emaillewaren, Haus- und sonstige Geräte, Nägel** in allen Sorten und Längen. Sämtliche **Celle und Sette** allerbeste Produktion. Des weiteren empfehlen wir das allerseits als bestes anerkannte

#### „FLIT“

**Insektenvertilgungsmittel**, ein amerikan. Erzeugnis, welches sich ganz vorzüglich bei der Vernichtung jeder Art Insekten bewährt hat. Interessenten geben wir gern postwendend nähere Auskunft.

KAUFAUS **ŻNIN T. z o. p.** (695)



Weiche Wäsche, wie auch steife, Wasche nur mit **Reger-Seife**. Diese reinigt und nichts leidet, Weil sie jede Schärfe meidet.

(697)

### Allgemeine Landwirtschaftl. u. Gewerbeausstellung

unter dem Protektorat des Herrn Wojewoden Graf Dunin-Borkowski in

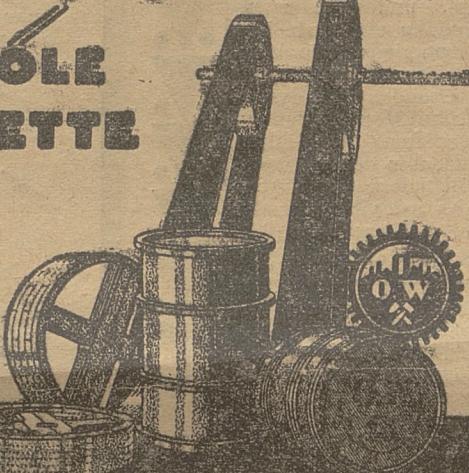
**Rogoźno Wlkp.**

vom 16. bis 28. September 1928. [698]

Anmeldungen und Anfragen sind zu richten an das Büro des Ausstellungskomitees beim Magistrat Rogoźno, Telef. 78.

### TREIBRIEMEN

**OLE FETTE**



TECHNISCHE SPEZIALGESELLSCHAFT FÜR INDUSTRIEBEDARF

**OTTO WIESE**  
**BYDGOSZCZ**  
UL. DWORCOWA 62. - TELEFON 450.

Wir übernehmen

### Lupine zur Verarbeitung

auf entbittertes Futterschrot. Gleichzeitig haben wir

entbittertes

### Futterschrot

als bewährtes Milch- und Mastfutter abzugeben.

**Wielkopolskie Zakłady Przetworów Kartoflanych** Tow. Akc., Abt. Wągrowiec.

[706]

## Obwieszczenia.

W naszym rejestrze spółdzielni pod l. 4 „Spar- und Darlehnskasse”, sp. zap. z odp. ogr. w Wiskitnie zapisano dzisiaj: Uchwałą walnego zgromadzenia z dnia 9 marca 1928 zmieniono statut w sposób następujący: § 37, ustęp 4. Zadeklarowanie kilka udziałów przez jednego członka jest dozwolone. Liczbę udziałów ustala zarząd. Każdy członek zażądać może udzielenia kredytu najwyżej do sześciokrotnej wysokości, wpłaconych na udział kwot. § 45, ustęp 1: że zamiast „do 4%” ustawia się „do 2%” ponad najwyższy dyskont Banku Polskiego w roku obrachunkowym. § 45, ustęp 3: przez dodanie następującego postanowienia: W razie członkom z zysku udzielone zostaną dopłaty i zwroty, to przypadające na nieczłonków dopłaty i zwroty w pełnej wysokości przekazać należy do mającego się utworzyć funduszu specjalnego. Fundusz ten w zdarnym wypadku nie może być podzielony pomiędzy członków. Przy rozwiązaniu spółdzielni winny być oddany do dyspozycji związku „Verband landw. Genossenschaften in Westpolen” w Poznaniu celem popierania spółdzielczości: Kupiec Erich Kobs ustąpił z zarządu. Koronowo, d. 3 czerwca 1928.

Sąd Powiatowy. [694]

W naszym rejestrze spółdzielni nr. 23 „Spar- und Darlehnskasse”, spółdz. z nieogr. odp. w Gogolinie zapisano dzisiaj: Uchwałą walnego zgromadzenia z dnia 30 marca 1928 podwyższono udział z 25 zł na 50.— zł. W miejsce członka zarządu Siemensa uchwałą rady nadzorczej z dnia 30 marca 1928 wybrany został na członka zarządu Theodor Schauer, posiedziciel w Wierzchucinie.

Koronowo, d. 3 czerwca 1928.

Sąd Powiatowy. [693]



### Drahtgeflechte:

6 eckg. 1½ Zoll. Schutz gegen Kaninchenfraß,  
4 eckg. für Gärten und Geflügel. [431]



### Stacheldrähte

Preisliste gratis.

### Alexander Maennel

Nowy-Tomyśl 10. (Poznań).

Wie schon vor dem

### Weltkriege

erhalten Sie schnell und gut jede Art Fenster und Türen bei [575]

W. Gutsche, Grodzisk-Poznań 63  
(früher Grätz-Posen).



## Es ist höchste Zeit

SUPERPHOSPHAT für den Anbau der Stoppelfrüchte und der Winterung zu bestellen. Bis zum 20. Juli abberufenes SUPERPHOSPHAT ist billiger. Ohne SUPERPHOSPHAT gibt es keine hohe Ernte und gut ausgebildetes Korn.

Beim Einkauf ist die Schutzmarke

### „SUPER“

auf der Verpackung zu beachten, da nur Ware mit diesem Zeichen die Garantie für erstklassige Qualität liefert.

Der niedrige Preis des SUPERPHOSPHATES gestattet eine sehr intensive Düngung.

Kauft Superphosphat bei Eurer landwirtschaftlichen Organisation oder bei einem vertrauenswürdigen Kaufmann.

Auskunft erteilt kostenlos

### „Przemysł Superfosfatowy“

WARSZAWA, ul. Kredytowa 4. (685)



# Unersetztlich im Gebrauch.

Original Siedersleben „SAXONIA“ Hackmaschinen

- „ Allen amerik. Handsä- und Hackmaschinen „PLANET JR.“
- „ Mc. Cormick Erntemaschinen
- „ amerik. Witte Petroleummotore.
- „ Dreschers Hand- und Pferde-Spritzen „APOLLO“ u. „CERES“
- „ für Baumbespritzung und zum Vertilgen von Hederich

auch

sonstige Landmaschinen und -Geräte zu allergünstigsten Preisen und Konditionen empfehlen ab ihrem Lager

**Bronikowski, Grodzki i Wasilewski, Sp. Akc.**

Abteilung Poznań

Pocztowa 10

Tel. 5212.

(45 2

**LANDWIRTE!**

**LANDWIRTE!**

# Chilesalpeter

ist für Zucker- und Futterrüben der beste und wirksamste Stickstoffdünger.

100 kg **CHILESALPETER**, richtig angewandt, geben, laut vieljähriger Versuche, einen Mehrertrag von ca. 20—25 Dz. Zuckerrüben und ca. 40—50 Dz. Futterrüben.

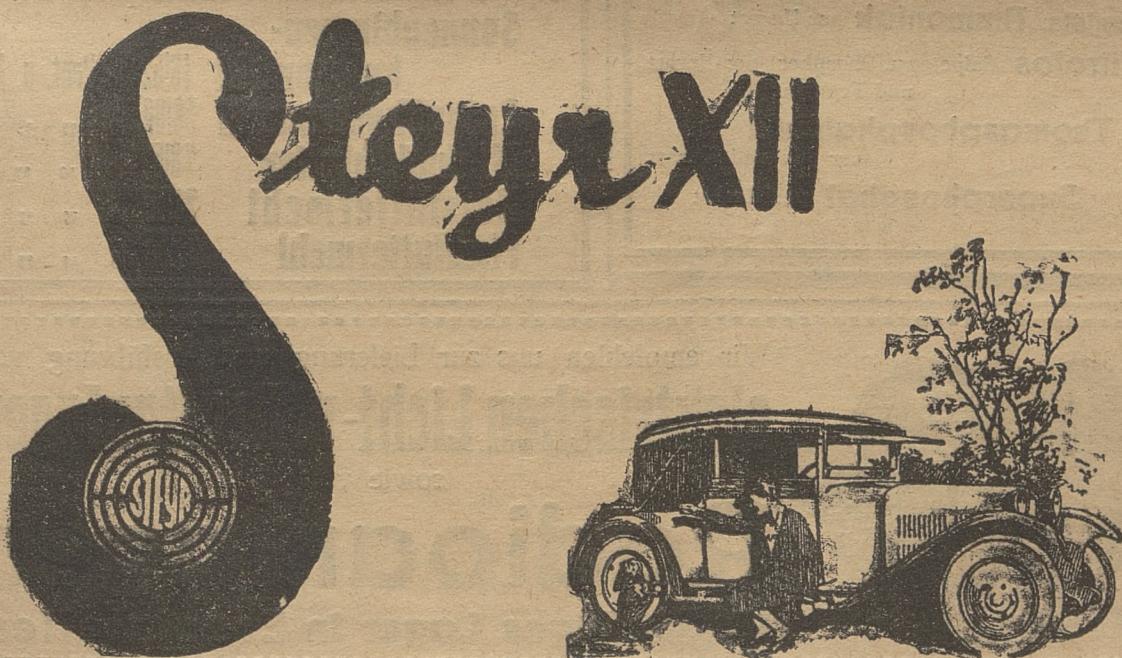
## CHILESALPETER

ein unmittelbar aufnehmbarer Pflanzennährstoff, bewirkt schnelles Wachstum der Rüben, u. zw. der Wurzeln, sowie der Blätter, wobei hervorzuheben ist, dass durch rationelle Anwendung der **CHILESALPETER** bei Blattfleckenkrankheit sich als gutbewährtes Gegenmittel erwiesen hat.

(649)

## Chilesalpeter

befindet sich im Verkauf in allen landwirtschaftlichen Ein- und Verkaufsgenossenschaften, sowie bei Düngemittelhändlern.



**„Dakla“ Poznań**

ul. Mielżyńskiego 21

[675]

Telephon 3141.

## Achtung Landwirte!

**Grasmäher** auch m. Handablage  
**Getreidemäher**  
**Garbenbinder** (auch für Traktorenzug)  
**Pferderechen** in verschiedenen Arbeitsbreiten  
**Ia Sisal-Bindegarn**  
**Motor-Pflüge**  
**Motor-Anhängegeräte**  
**Saatgutreinigungs-Anlagen**

kaufen Sie am vorteilhaftesten  
bei Ihrer Interessen-Vertretung

## ERNTETEPLÄNE

**dauerhaft**  
und gut  
**verarbeitet**

liefern wir in den Größen von

$2\frac{1}{2} \times 5$  Mtr.  
 $2\frac{1}{2} \times 6$  " "  
 $2\frac{1}{2} \times 7$  "

zu niedrigen Preisen.

## Düngemittel

Wir empfehlen zum baldigen Bezuge:

**Norgesalpeter** prompt ab Lager  
**Kalkstickstoff** per Juli/August  
**Schroefels. Ammoniak** per Herbst  
**Nitrofos** (Salpeter u. Phosphor) per Herbst und Frühjahr  
**Thomasphosphatmehl** per Juli und Herbst  
**Superphosphat** per Herbst

Wir brauchen:

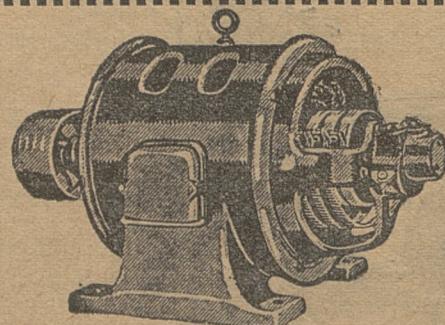
## Blaulupinen u. Peluschkken

lechter Ernte zur Saat und bitten um bemerkerte Angebote.

## Kraftfuttermittel

Wir empfehlen als besonders preiswert:

<b>Sonnenblumen-</b>	<b>kuchenmehl</b>	<b>48 52 % Prot. u. Fett</b>
<b>Erdnußkuchenmehl</b>	<b>56 60 %</b>	<b>" " "</b>
<b>Milchmischfutter</b>	<b>48 52 %</b>	<b>" " "</b>
<b>Reisfuttermehl</b>	<b>24 28 %</b>	<b>" " "</b>
<b>Fischfuttermehl</b>	<b>75 80 %</b>	<b>" " "</b>



Wir empfehlen uns zur Lieferung und Ausführung von  
**elektrischen Licht- u. Kraftanlagen**

sowie von

## Radioanlagen

Reichhaltiges Lager in Ersatzteilen.

## Landwirtschaftliche Zentralgenossenschaft Poznań

Spółdz. z ogr. odp.